

Nr. 62

21. August 2021
10.500 Exemplare

Stadtquelle

SALZKOTTEN

WENN DIR DAS LEBEN
EINEN KORB GIBT....
geh einkaufen

**DAS HEDERAUFENFEST WURDE
KURZFRISTIG ABGESAGT!**

**Eleganter Neubau
DIREKT
AN DER HEDER**
Seite 17

**Gestern & Heute
DAS RATHAUS IM
WANDEL DER ZEIT**
Seite 29

**HAF
HEDERAUFEN
FEST**

Foto-Impressionen
aus 2019

Foto: Helmut Steines

Liebe Besucherinnen und Besucher des Hederauenfestes

ein Wochenende voller Köstlichkeiten von Streetfood bis Fairtrade Brunch, entspannte Atmosphäre in den Hederauen, sitzen unter Bäumen an der Heder mit allen erdenklichen Getränken, Spiel und Spaß für die ganze Familie, von Sälzer Classics bis zum Flohmarkt für Kinder, von „GLANZSTÜCKE“ Open Air bis zur Entenrallye, all das und noch viel mehr war in diesem Jahr geplant. Und wir hatten uns so darauf gefreut, natürlich eingeschränkt und coronakonform, aber doch in Anlehnung an das sonst so beliebte Hederauenfest ein Wochenende in den Hederauen vom Bürgerturm bis in den Franz-Kleine-Park zu verbringen. Und endlich hätten wir wieder einen Anlass für einen verkaufsoffenen Sonntag gehabt, d.h. Shoppen mit der ganzen Familie auf der erstmalig gesperrten B1 mit zahlreichen Aktivitäten. So sollte es sein.....

Leider müssen wir uns jetzt aber den

Entscheidungen vieler umliegender Kommunen anschließen und ein weiteres Jahr auf das Hederauenfest verzichten. Zu groß ist die Unsicherheit durch fehlende Planungsgrundlagen aufgrund der aktuell steigenden Corona-Inzidenzen. Nach wie vor wird das Hederauenfest zum größten Teil von Ehrenamtlichen organisiert und ausgeführt. Deren Sicherheit und die der Besucherinnen und Besucher müssen immer im Mittelpunkt unserer Überlegungen stehen. Ein unbeschwertes Fest, wie wir es kennen und lieben, ist unter diesen Voraussetzungen leider nicht möglich. Aufgrund der notwendigen Vorlaufzeiten und um weitere unnötige Vorbereitungskosten für alle Beteiligten zu vermeiden, mussten wir daher diese Entscheidung jetzt schweren Herzens treffen.

Also freuen wir uns jetzt schon auf das Hederauenfest in 2022



Ulrich Berger Bürgermeister der Stadt Salzkotten und 1. Vorsitzender Salzkotten Marketing e.V.



Dirk Witulski 1. Vorsitzender Verkehrsverein Salzkotten e.V. 2. Vorsitzender Salzkotten Marketing e.V.

SALZKOTTEN FEIERT

HAF HEDERAUEN FEST
28.+29. AUGUST

2 Tage **LIVE MUSIK**
EINTRITT FREI

B1 Bundesstraße wird zur **Fußgängerzone**

SONNTAG VERKAUFS OFFEN
13 BIS 18 UHR

6. ADAC SÄLZER CLASSIC OLDTIMER RALLYE

SÄLZER OLYMPIADE
SPIELE UND SPASS

STREET FOOD

Glanz Stücke
SALZKOTTEN
der etwas andere Flohmarkt

BUNTES BÜHNEN PROGRAMM
EINTRITT FREI

DAS HEDERAUENFEST WURDE KURZFRISTIG ABGESAGT!

So schön war es beim letzten Hederauenfest vor der Pandemie 2019

Besuchen Sie uns an der Saline, in den Hederauen, im Franz-Kleine Park und in unseren Geschäften. Wir freuen uns auf zwei erlebnisreiche Tage.

SALZKOTTEN
M A R K E T I N G

IN EIGENER SACHE

Leider macht uns die Pandemie auch in diesem Jahr wieder einen Strich durch die Rechnung. Das Hederauenfest wurde abgesagt. Das Programm stand, der Verkehrsverein und Salzkotten Marketing haben sich viel Mühe gegeben. Die StadtQuelle war komplett fertig, der Druck konnte nicht mehr gestoppt werden, da das Papier unter erschwerten Bedingungen (Lieferengpässe) eingekauft wurde. So haben wir uns entschlossen die StadtQuelle mit HAF Fotoimpressionen aus dem Jahr 2019 und vielen weiteren Berichten herauszubringen.

Viel Freuden beim Rückblick - in der Hoffnung auf bessere Zeiten. Bitte berücksichtigen Sie unsere treuen Anzeigenkunden.

+++Taxi+++Taxi+++Taxi+++

Taxi - Mazza

Krankenfahrten • Kurier-Kleintransport
Flughafentransfer • Dialysefahrten

NEU: Rollstuhlfahrten

Bürener Str. 19 • 33154 Salzkotten
L.Mazza@t-online.de

Tel.: 0 52 58 / 93 88 18



BREDEWALD.de

●●● Energie- und Gebäudetechnik

HEIZUNG

ELEKTRO

SANITÄR

Photovoltaik-
anlagen, Batterie-
speicher, Ladesäulen
für Elektroautos

Energieeffizientes
Heizen mit
Wärmepumpen!

Markus Bredewald

Energie- und Gebäudetechnik
Haltiger Feld 24
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 - 930 200
www.bredewald.de
info@bredewald.de



Fotoimpressionen vom HAF 2019



HAF
HEDERAUEN
FEST

Foto-Impressionen aus 2019



SÄLZER
OLYMPIADE
 SPIELE UND SPASS





HAF
HEDERAUEN
FEST
 Foto-Impressionen
 aus 2019



Motor-Shop Hoffknecht

ROBOLINHO® 450 W Kommt in die kleinsten Ecken und durch schmale Passagen. Einfach zu installieren und zu bedienen.

...ideal für kleinere, komplexe Gärten und Flächen bis zu 450 qm!

NEU

ab 629,-
plus Montage

Pfarrer Drees Str. 19 • 33154 Salzkotten • Tel.: 0 52 58 / 93 06 26 • Fax 93 06 27

TAXI DENIS CLASSIC
 WINKELMANN Tankstelle Salzkotten

05258-3838
 Taxi » Mietwagen » Tanken



HAF HEDERAUEN FEST

Foto-Impressionen
aus 2019



ADAC SÄTZER CLASSIC OLDTIMER RALLYE



Nach dem Urlaub ist VOR DER WASCHANLAGE



- Anzeige -
Der Urlaub ist vorbei, und alles, was bleibt, sind die schönen Erinnerungen und das dreckige Wohnmobil. „Wir kümmern uns darum, dass das Zuhause auf Rädern wieder sauber wird“, sagt Andreas Bachem. Seit zwei Jahren bietet er in seiner Waschanlage an der Geseker Straße auch das Komplettpaket für Wohnmobile, Wohnwagen und Campervans an. „Wir haben natürlich zum einen die Waschanlage, mit der wir jede Art von Dreck schonend und ohne zurückbleibende Kratzer entfernen. Zum anderen bieten wir auch umfassende Innenreinigungen an und haben eine Ablassstelle für Grau- und Schmutzwasser direkt hier am Hof. Viele denken, dass unsere XXL-Waschanlage nur für LKWs gemacht ist, aber das stimmt nicht. Bei uns kann auch jeder Privatkunde mit seinem PKW vorbeikommen. Vom Smart bis zum 40-Tonner waschen wir nahezu alles!“
Wer sich lieber selbst um sein Fahrzeug

kümmert, für den gibt es auch einen kostengünstigen SB-Sauger direkt hinter der Waschanlage. Und auch hier ist das Thema „XXL“ präsent. Mit dem extralangen Staubsaugerschlauch können nämlich sogar Wohnmobile, Bullis oder Fahrerkaabinen von LKWs gereinigt werden.

Aber nicht nur Privatpersonen kommen bei der Waschanlage von Auto-Bachem auf ihre Kosten. Auch für Firmenkunden gibt es mit dem Hol- und Bringservice ein umfassendes Angebot. So lässt sich die Fahrzeugreinigung ganz einfach und kostengünstig in den Arbeitsalltag integrieren. „Es war uns einfach wichtig, kundenorientiert und ordentlich zu arbeiten. Niemand möchte seine Mitarbeiter während der Arbeitszeit zur Waschanlage schicken, um die Autos zu reinigen. Deshalb nehmen wir unseren Kunden gerne diese Aufgabe ab“, so Andreas Bachem.

Auch die Themen Nachhaltigkeit und Umweltschutz werden bei der Firma Bachem großgeschrieben. Deshalb verfügt die Waschanlage über eine eigene Wasser- aufbereitungsanlage, mit der bis zu 87 % des Wassers recycelt werden, um den Verbrauch auf ein Minimum zu reduzieren. Eine Photovoltaikanlage für die Dachfläche des 2019 errichteten Gebäudes befindet sich momentan in der Planungsphase, um auch den Strom für den Waschanlagenbetrieb autark zu produzieren. Für die XXL-Waschanlage wird außerdem Osmose-Wasser benutzt, das im letzten Schritt der Fahrzeugwäsche aufgetragen wird und eine möglichst rückstandslose Trocknung verspricht. Und das ganz ohne schädliche Chemikalien. So wird nicht nur die Natur, sondern auch die Oberfläche des Fahrzeugs geschützt, und alles wird blitzblank sauber.

Auto-Bachem

BUSTOURISTIK • AUTOVERMIETUNG • XXL-WASCHANLAGE

Auto-Bachem GmbH
Geseker Straße 45
33154 Salzkotten
05258 931 139
auto-bachem.de
waschanlage-salzkotten.de



- Außenreinigungen für alle Fahrzeuge von PKW bis LKW
- Wohnmobil- und Wagenreinigung inkl. Grau- und Schmutzwasserentsorgung
- Innenraumreinigungen für alle Fahrzeuge
- SB-Sauger direkt am Hof
- Hol- und Bringservice für Firmenkunden

PKW-Wäsche **13,50 €**
inkl. Vorwäsche per Hand

HAF HEDERAUEN FEST

Foto-Impressionen
aus 2019



**Termine
Termine
Termine
Termine
Termine**

Seit 2008 treten Bürger*innen und Kommunalpolitiker*innen für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Salzkotten geht in diesem Jahr zum zweiten Mal vom 05.09. bis 25.09.2021 mit an den Start. In diesem Zeitraum können alle, die in Salzkotten leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln. Unter www.stadtradeln.de/salzkotten dürfen sich alle Rad-Begeisterte, auch nach dem Startschuss am 05.09., anmelden. Jede*r kann ein STADTRADELN-Team gründen oder einem bestehenden Team beitreten. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad nutzen. Als besondere Motivatoren und Vorbilder hat Salzkotten 5 STADTRADELN-Stars aus den Bereichen Wirtschaft, Sport/Gesundheit, Kirche, Schule und Verwaltung ausgewählt, die in den 21 Tagen möglichst komplett auf das Auto verzichten sollen.



Der Stadtradel-Flyer mit vielen weiteren Infos wird in Kürze ausgelegt.



Wir haben den Anspruch, mit unseren 70 hoch qualifizierten Mitarbeitern, als lösungsorientierte und mit Wissensvorsprung tätige Steuerberatungskanzlei wahrgenommen zu werden.

Professionalität und Herzlichkeit gehen dabei Hand in Hand, um optimale Ergebnisse für Sie zu erzielen. Dazu transportieren wir unsere Werte persönlich, digital, individuell und einzigartig.

Das beste Ergebnis für Sie zu erzielen, steht dabei immer an erster Stelle.

AMICUS – Ihre Zufriedenheit ist unser Auftrag.

Jürgen Preuß Geschäftsführung Dipl.-Kaufmann Steuerberater	André Tacke Geschäftsführung Rechtsanwalt Steuerberater	Kay Stieferrmann Geschäftsführung Steuerberater	Jutta Tacke Geschäftsführung Dipl.-Finanzwirtin Steuerberaterin
--	---	--	---

AMICUS Steuerberatungsgesellschaft mbH
Lange Str. 28, 33154 Salzkotten,
T 05258 9787-0, sk@amicus-gmbh.de
amicus-gmbh.de



Ein künstlerischer Spaziergang durch Salzkotten, noch bis Oktober 2021

In Zusammenarbeit mit den Paderborner Kreaturen, startete im Juni diesen Jahres das erste „Kunst-am-Bau-Projekt“ in Salzkotten mit künstlerischen Bildmotiven, die an Fassaden und Wänden im Raum Salzkotten über einen Zeitraum bis Oktober ausgestellt werden. Alle 18 künstlerische Motive entstanden unter dem Motto „Darf ich Ihnen die Suppe versalzen?“. Die Werke wurden auf großflächige Banner gedruckt und an Bauwerken und historischen Bauten installiert. „Es ist toll und beeindruckend, wie verschieden und facettenreich das Thema Salz von den Künstlerinnen und Künstlern interpretiert wurde.

Gehen Sie doch einfach mal auf Entdeckungstour beim nächsten Spaziergang durch unsere Stadt“, so Bürgermeister Ulrich Berger. Die Werke von insgesamt 14 Künstlerinnen und Künstler befinden sich am Pumpenhäuschen, Gradierwerk, Wasserrad, Ölmühle, Westerntor Süd, Engel Apotheke, Parkplatz Moldtech, Pfarrbüro, Kita Regenbogen, Mauer am Pfarrzentrum, Hexenturm, Galerie Von und Zuhause, Bürgerturm, Rathaus und Café Hölder. Ein entsprechender Flyer liegt an den jeweiligen Orten aus und gibt einen kurzen Überblick der Motive, Standorte und auch Informationen zu den Künstlerinnen und Künstlern.

www.stadtquelle-salzkotten.de

Mit der richtigen Lernstrategie erfolgreich ins neue Schuljahr starten!

Die Schülerhilfe bietet ein Schulstart-Angebot. Schülerinnen und Schüler in Salzkotten sind aufgrund des Lock-downs monatelang zu Hause geblieben. Durch den Distanzunterricht sind in dieser Zeit gravierende Wissenslücken entstanden, die es nun zum Schulstart zu schließen gilt. Für alle, die den Nachhilfeunterricht der Schülerhilfe einmal kennenlernen möchten, bietet die Schülerhilfe noch bis zum 30. September 2021 ein Schulstart-Angebot an, welches 8 Unterrichtsstunden für nur 39,- Euro* umfasst.

Jetzt anmelden!

Testen Sie den Testsieger!

Kostenlose Beratung:
05258 - 19 4 18

* Testsieger DEUTSCHLAND TEST 2020.
1 Kurs = 4 x 90 Minuten, bei anschließender Anmeldung für mind. 6 Monate erfolgt eine Verrechnung der Kursgebühren.
Gültig nur für Neukunden bis 30.09.2021.

8 Stunden für 39€ oder gratis!

Paderborn • Westerntstr. 41 • Tel. 05251-19418
www.schuelerhilfe.de/paderborn
Salzkotten • Auf den Küten 6 • Tel. 05258-19418
www.schuelerhilfe.de/salzkotten

WIR WOLLEN HELFEN!



Auto-Bachem

BUSTOURISTIK • AUTOVERMIETUNG • XXL-WASCHANLAGE

Auto-Bachem GmbH • Geseker Straße 45 • 33154 Salzkotten
auto-bachem.de • 05258 931 139 • waschanlage-salzkotten.de

Salzkotten ist SOLIDARISCH

Seit im Juli die Menschen in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Bayern und Sachsen vom Hochwasser heimgesucht wurden, haben die Betroffenen neben menschlichen Tragödien auch die Zerstörung Ihrer Häuser zu verarbeiten.

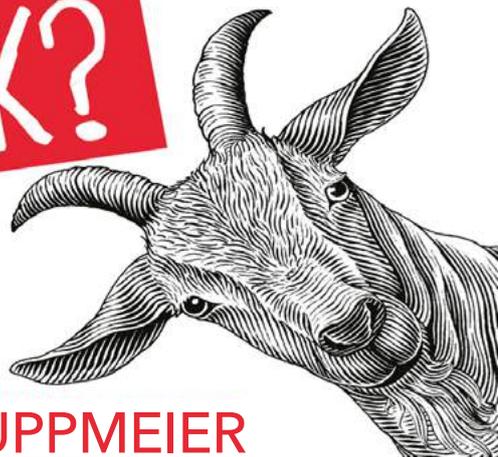
In ganz Deutschland hat sich eine Welle des Mitgefühls und der Hilfsbereitschaft entwickelt. Auch die Geschäftsführer der Auto-Bachem GmbH, Andreas und Patrick Bachem, haben sich entschlossen mitzu-

helfen, um das Leid in den Katastrophenregionen zu lindern und sich eine Hilfsaktion ausgedacht: Lassen Sie Ihr Fahrzeug am Samstag, den 28.08.2021 von 8 bis 16 Uhr in der XXL-Waschanlage bei Auto-Bachern waschen.

Sämtliche Fahrzeugwäsche-Einnahmen von diesem Tag und selbstverständlich auch Ihre Spenden werden unter dem Verwendungszweck Fluthilfe 2021 auf das Konto der Bürgerstiftung Salzkotten überwiesen, die den gesamten Spendenbetrag ohne Abzug 1 zu 1 weiterleiten wird. Zusätzlich wird auch die Auto-Bachem GmbH einen Betrag spenden.

WIR WOLLEN HELFEN!

**HAST DU
BOCK?**



HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Wir suchen ab sofort Webentwickler & Mediengestalter/-in Print (m/w/d) mit Herzblut und Kreativität. Bei uns erwartet dich ein kollegiales, teamorientiertes Umfeld, spannende Kunden aus verschiedenen Branchen sowie Begeisterung für unsere Arbeit und unsere Projekte.

MEDIENGESTALTER/-IN PRINT (M/W/D)

DEINE AUFGABEN:

Dich erwarten vielfältige projektbezogene Aufgaben wie Entwurf und Gestaltung verschiedenster Printmedien, Bildrecherche und Fotoshootings, Satz- und Layoutarbeiten. Erstellung von Druckdaten, digitale Bildbearbeitungen und -retuschen sowie Farbanpassungen. Zentrale Teile deiner Tätigkeit ist die Kommunikation mit dem Kunden sowie die Organisation von Aufträgen.

DIE ANFORDERUNGEN:

Du besitzt eine abgeschlossene Berufsausbildung als Mediengestalter? Bringst Erfahrung in einer Werbeagentur mit? Beherrschst die gängigen Adobe Programme (InDesign, Photoshop, Illustrator, Adobe Acrobat)? Hast ein gutes Verständnis und ein geschultes Auge für Gestaltung und Typografie? Arbeitest eigenständig, verantwortungsbewusst, sorgfältig, detailgenau und strukturiert?

Dann freuen wir uns über deine aussagekräftige Bewerbung inkl. Referenzen und Gehaltsvorstellungen per E-Mail an: job@hueppmeier-md.de

**Reinigungskraft (m/w/d)
gesucht!**

- zu sofort

- 20 Stunden/Woche



Mehr Informationen unter: www.condor-customsolutions.de/karriere



Landfrauen der Arbeitsgemeinschaft für Öffentlichkeitsarbeit des Kreises Paderborn. 3. von links Kreislandfrau Kornelia Wegener, Andrea Lenzmeier 5. von links Vorsitzende des Landfrauenservice Paderborn, 3. von rechts Edeltraud Eschenbüscher.

Jeder, der einen Waldspaziergang unternimmt, weiß um seine positive Wirkung. Die Wahrnehmung der Düfte des Waldes, seine Geräusche wie auch die Farben der Natur sind eine Wohltat in der heutigen Zeit voller Stress und Hektik.

Eine Gruppe Paderborner Landfrauen durfte dieses besondere Erlebnis der Achtsamkeit nun unter der Leitung von Edeltraud Eschenbücher, zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin erfahren und das „WALDBADEN“ zur Entspannung für sich neu entdecken.

Gekonnt lädt Edeltraud Eschenbücher ein, die Bäume in den Blick zu nehmen, achtsam zu gehen

und durch angeleitete Atem- und Körperübungen den Energien des Waldes näher zu kommen und so wieder Kraft für den Alltag zu tanken.

Für das Waldbaden wird nicht viel benötigt:

Einfache, wetterfeste Kleidung, ein Getränk und evtl. ein Energieriegel im Rucksack. Je nach Absprache und gewünschter Region dauert das Ganze ca. 2,5 - 3 Stunden und kann mit Gruppen von ca. 6 - 10 Personen direkt bei Edeltraud Eschenbüscher gebucht werden. Sie erreichen Frau Eschenbüscher telefonisch unter 0 52 50 - 41 41 3. Neben dem Waldbaden bietet die Natur- und Landschaftsführerin des Landfrauenservice Paderborn auch Wanderführungen an.

Ein Angebot des
Landfrauenservice
PB/HX e.V.:
Waldbaden

DER HERBST KLOPFT AN!

...UND MIT IHM DIE ERSTEN
HERBST-HIGHLIGHTS!

Entdecken Sie kuscheligen
Strick von z.B. RABE,
MONARI oder MAERZ.

Dazu Hosen in perfekten
Passformen von MAC,
TONI oder BRAX.

**ALS DANKESCHÖN ERHALTEN SIE
IN SALZKOTTEN FÜR IHREN EINKAUF
AB 50.- EINEN SALZKOTTENER**

LOKALSHOPPER GRATIS! (solange der Vorrat reicht)

RABE



kl^{ing}enthal.



Fit für die Zukunft: Condor Group erweitert Produktionsflächen

Von links: Ulrich Flottmeier (Ingenieurbüro Flottmeier), Martin Westermeier (Stadtentwicklung Salzkotten), Markus Fortmeier (Fortmeier Stahlbau), Maria und Hermann Josef Schulte (Firmengründer Condor Group), Philipp Fecke (Fecke Massiv Hausbau), Dominik Schulte (Condor Group), Theo Stratmann (puls + stratmann Architekten), Ira Fecke-Schulte (Condor Group), Sebastian Ilsen (Condor Group) und Salzkottens Bürgermeister Ulrich Berger.

Hermann-Josef Schulte (65) und Maria Schulte (63), Gründer der Salzkottener Condor Group, gestalten gemeinsam mit ihren Kindern Ira Fecke-Schulte (32) und Dominik Schulte (34) einen aktiven Übergabeprozess. Zu dessen Bestandteilen gehört, dass neben dem Gründungsgesellschafter jetzt auch Tochter und Sohn zu Gesellschaftern der Gruppe geworden sind. Sie sind damit sowohl an der Medizintechnikfirma Condor MedTec als auch an dem Drahterodier- und Frästechnik-Dienstleister Condor Custom Solutions beteiligt. Die Geschäftsführung teilten sich die beiden schon zuvor mit ihrem Vater.

„Wir sind ein international agierendes Unternehmen, das Verantwortung für Familien in der Region trägt“, sagt Hermann-Josef Schulte. „Jetzt vollziehen wir einen weiteren wichtigen Schritt für den fließenden Übergang der Firma in die nächste Generation.“ Dies sei ihm ein besonderes Anliegen, „da so kurze Entscheidungswege und die von verantwortungsvollem Handeln geprägte Firmenphilosophie langfristig erhalten bleiben“, betont der Firmengründer.

Das Führungstrio hat seinen stetigen Innovationskurs auch in der jüngeren Vergangenheit konsequent fortgeführt: So hat die Condor Group etwa ihren Maschinenpark erweitert (Bereich Drahterodierertechnik), das 3D-Druck-Verfahren mit höchstem Qualitätsanspruch fest im Leistungsportfolio etabliert und sich als Mit-Initiator des Netzwerks OWL 3D engagiert, um 3D-Druck-Kompetenz „aus dem Mittelstand für den Mittelstand“ in der Region zu unterstützen. Darüber hinaus errichtet das Unternehmen derzeit eine neue Halle, die die Produktions- und Lagerfläche um 800 auf 3.100 Quadratmeter vergrößert. „Damit werden wir unsere Produktionsprozesse optimieren und weitere Wachstumsmöglichkeiten schaffen“, erklärt Dominik Schulte. „Wir sehen uns sowohl mit Condor MedTec als auch mit Condor Custom Solutions ideal aufgestellt für die Chancen und Herausforderungen der Zukunft. Einen besonderen Schwerpunkt wird in den nächsten Jahren auf die Automatisierung gelegt. „Mit einem neuen autonomen Fräszentrum können wir unseren Kunden in Zukunft noch mehr Fertigungsmöglichkeiten

bieten und uns am Markt besser positionieren“, erklärt Sebastian Ilsen, Betriebsleiter.

Auch Bürgermeister Ulrich Berger freut sich über die neuen Erweiterungen im Huchtfeld. „Die Condor Group ist ein stetig wachsendes und innovatives Unternehmen. Eine moderne, produktive und energieeffiziente Produktions- und Lagerfläche zu schaffen bedeutet auch gleichzeitig neue Arbeitsplätze zu generieren, die lokale Wirtschaft zu stärken und den Standort Salzkotten attraktiver zu machen.

Dies gelte ebenso für die Corona-Pandemie: Trotz der notwendigen Ausweitung des digitalen Vertriebs innerhalb kürzester Zeit gelang es unter den außergewöhnlichen Umständen, eine weitere Premium-Produktgruppe made in Germany – den Rotex-Table – erfolgreich auf den japanischen Markt zu bringen. „Beweglich bleiben in einer komplexen Welt – darauf kommt es in Zeiten des schnellen Wandels besonders an. Die Fähigkeit dazu hat die Condor Group hier einmal mehr bewiesen“, bemerkt Ira Fecke-Schulte. Schwerwiegende Krankheitsfälle oder Produktionsausfälle

durch die Pandemie habe es bisher nicht gegeben. „Dank Homeoffice-Lösungen, hochwertigen Masken, Schichtarbeit, der Disziplin aller Mitarbeiter und einem Testbus zweimal pro Woche hat der Geschäftsbetrieb bislang fortgeführt werden können“, so Fecke-Schulte.

Einen Beitrag zur Bekämpfung des Virus leistete die Condor Group außerdem mit Hilfe des 3D-Drucks – gemeinsam mit anderen Unternehmen und mit dem Direct Manufacturing Research Center (DMRC) der Universität Paderborn. Das Ergebnis war eine Spende schützender „Faceshields“ an hiesige Krankenhäuser.

Condor war im Jahr 1997 von Maria und Hermann-Josef Schulte gegründet worden. Maria Schulte: „Unsere Unternehmenskultur vereint seit jeher die Leidenschaft für Innovation mit Perfektion und Präzision, mit der Achtung vor der Leistung der Mitarbeiter sowie mit praxisnaher Orientierung an den Bedürfnissen der Kunden. Ich freue mich, dass unsere Kinder diese gelebte Tradition umfassend fortsetzen.“

Vergrößerung der Produktions- & Lagerfläche auf 3.100 qm – Produktgruppe „Rotex-Table“ jetzt auch in Japan



CONDOR® Custom Solutions
SHAPING EXCELLENCE





CONDOR®
GROUP

Wir bilden aus!

Werkzeugmechaniker (m/w/d)



condor-customsolutions.de/ausbildung



CONDOR® MedTec
EXPAND YOUR POSSIBILITIES



CONDOR® Custom Solutions
SHAPING EXCELLENCE

CONDOR® Group · Dr.-Krismann-Straße 15 · D-33154 Salzkotten · Tel.: +49 5258 9916-0 · Fax: -16 · www.condor-group.de · info@condor-group.de

Auf die Salzkottener DRK-Bereitschaft ist Verlass

Blutspenden und Altkleidersammlung, das sind die häufig genannten Dienste des DRK-Ortsvereins Salzkotten für ihre Bürger und das Gemeinwohl. Darüber hinaus hat jedoch der Arbeitskreis Einsatzdienst eine ganz besondere Bedeutung. 31 Ehrenamtliche sind hier aktiv, die mit unterschiedlichen Qualifikationen auf verschiedenste Arten von Notfällen und Einsätzen vorbereitet sind. Sie sind innerhalb der DRK Organisation insbesondere für die Betreuung zuständig, d.h. sie geben qualifizierte Hilfeleistung und leisten soziale Betreuung, Verpflegung, Sicherung des täglichen Bedarfs und notfalls auch vorübergehende Unterbringung. Auch in diesem Jahr gab es bisher einige Einsätze: 09.03. Betreuungseinsatz im Stau auf der A44, nach einem Verkehrsunfall, 29.05. Übung EggeSchutz mit der Feuerwehr aufgrund hoher Waldbrandgefahr, 06.06. Sanitätsdienst Marathon, 17.06. Betreuungseinsatz in Scharmede aufgrund eines Gaslecks, 31.7. Sanitätsdienst an der Dreckburg. Auf Grund der Corona-Bestimmungen gab es bis dato keine größeren Sanitätsdienste. Die Bereitschaft war natürlich auch bei der jüngsten Hochwasserkatastrophe im Einsatz. Am Freitag, den

16.07., wurden 6 Einsatzkräfte als Teil der Betreuungsplatz-Bereitschaft 500 des Kreises Paderborns in einem 32 stündigen Einsatz in Ertfstadt eingesetzt. Nach 6 Stunden Anreise musste ein provisorisches Altenheim in einer Schule betrieben werden. Hier war Hilfe gefragt bei der Versorgung von 110 mehr und weniger pflegebedürftigen Patienten. Dann konnten für die Meisten am nächsten Tag viele Entlassungen organisiert werden. Am 21.07.2021 gab es außerdem noch einen Betreuungseinsatz in Euskirchen-Flammersheim mit dem Logistikzug Paderborn-Höxter, für den 2 Salzkottener Helfer angefordert wurden. Den Ortsvereinsvorsitzenden, Dieter Jagiella, freut es besonders, „dass wir neben dieser tatkräftigen Hilfe auch noch 2.300,- Euro aus erwirtschafteten Erlösen auf das Spendenkonto der Fluthilfe überweisen konnten“.

Wer Interesse an unserer ehrenamtlichen humanitären Arbeit und den interessanten Ausbildungsmöglichkeiten hat, kann sich vorab auf unserer Homepage www.drk-salzkotten.de informieren oder direkt Kontakt per eMail oder persönlich bei einem unserer Termine aufnehmen.



Bereit zum Einsatz in Ertfstadt: André Mohnert, Matthias Fiedler, Benjamin Hänsch, Christopher Bruccucci, Andre Kortmann (Michael Hoffmann fehlt im Bild)



Miele

INNOVATION VON MIELE

DAS NEUE GENERATION 7000

INDUKTIONSKOCHFELD bietet mehr Freiheit als jemals zuvor. Dank der intelligenten Topferkennung bleibt die Temperatureinstellung bestehen, auch wenn Sie Topf oder Pfanne auf dem Kochfeld bewegen. Für konstant perfekte Ergebnisse.

#LifeBeyondOrdinary

Mehr entdecken:

NIGGEMEYER Treffpunkt Küche

Lange Str. 37
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 / 940 000
www.kuechen-niggemeyer.de

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 09.30 - 18.00 Uhr,
Samstag 09.30 - 14.00 Uhr

Motor-Shop Hoffknecht **NEU**



Fahrräder und E-Bikes

der Marken **BRENNABOR KAYZA EXCELSIOR**

Einfach aufsteigen und losfahren: Das „T-20e“ markiert den Preis-Leistungs-Einstieg zum E-Bike-Fahren mit souveräner Technik und komfortabler Fahrweise.

- Rahmen: Deep Aluminium black matt
- Laufradgröße: 28 Zoll • Motor BOSCH Gen.3
- Akku: BOSCH PowerPack 300 Wh
- Schaltung: 7-Gang Shimano • Rücktrittbremse und Vieles mehr. Wir beraten Sie gern!

Pfarrer Drees Str. 19 • 33154 Salzkotten • Tel.: 0 52 58 / 93 06 26 • Fax 93 06 27

www.becker-baustoffe.de

Becker **B** Baustoffe



GARTENTRENDS Keramik für außen

zum Wohlfühlen auf
Balkon, Terrasse, Wegen

Ihr guter Partner am Bau!

33154 Salzkotten • Bauhofstr.16 • Tel. 0 52 58 - 98 60-0 • Fax 0 52 58 - 98 60-66

Sparkasse in Salzkotten modernisiert

Im Herzen von Salzkotten ist eine von Grund auf modernisierte Sparkassenfiliale entstanden. Schon bei der Planung hat die Sparkasse Paderborn-Detmold als Bauherrin darauf geachtet, das Gewerk nachhaltig und ressourcenschonend zu erstellen. So ist ein extensives Gründach entstanden, Fassade und Fenster entsprechen neuesten energetischen Standards und die gesamte Lichttechnik ist mit sparsamer LED-Technik ausgestattet worden. Ein deutliches Zeichen für den Stand-

ort Salzkotten. Acht Mitarbeitende der Sparkasse stehen den Kunden in Salzkotten bei allen Finanzfragen zur Seite. Zusätzlich unterstützen bei Bedarf Fachleute mit Spezialwissen – live vor Ort in einem der fünf modernen Beratungszimmer oder über eine Videoschaltung. Neben zeitgemäßen Selbstbedienungsterminals mit Bargeldeinzahlung- und auszahlungsfunktion ist auch eine Lounge entstanden, die zum Verweilen einlädt und ein Wohlfühl-Ambiente bietet. Hier trifft man sich – hier kommt man ins Gespräch, denn der persönliche Kontakt und der Service ist der Sparkasse Paderborn-Detmold eine Herzensangelegenheit.



Bürgerstiftung Salzkotten & Stadt Salzkotten:

Spendenaufruf für die Hochwasseropfer



Stifti-Schweinchen können in der Stadtbibliothek und im Bürgerbüro Salzkotten gefüttert werden

Nach den verheerenden Hochwassern mit mehr als 150 Todesopfern, Vermissten und Verletzten sowie der Verwüstungen und zerstörten Existenzen, möchten auch die Bürgerstiftung Salzkotten und die Stadt Salzkotten unterstützen und einen Spendenaufruf starten, um gemeinsam beim Wiederaufbau zu helfen.

„Wir sorgen dafür, dass die Spenden als Soforthilfen und ohne Abzüge den Flutopfern in den betroffenen Gebieten direkt übergeben werden“, so Dr. Manfred Werner, Vorsitzender der Bürgerstiftung.

„Alle Spenden, die uns erreichen, gehen erstmal an die Bürgerstiftung Bad Münstereifel, die dann vor Ort schaut, wo die Gelder am dringendsten gebraucht werden“.

Auf das folgende Konto können Sie Ihren Spendenbetrag überweisen:

IBAN: DE16 4765 0130 1010 1713 36

BIC: WELADE3LXXX

Kontoinhaber: Bürgerstiftung Salzkotten

Verwendungszweck: Fluthilfe 2021

Außerdem finden Sie ab sofort Stifti-Schweinchen in der Stadtbibliothek Salzkotten und dem Bürgerbüro Salzkotten.

„Jeder Euro hilft. Vielen Dank für Unterstützung“ so Bürgermeister Ulrich Berger.



Stadt
Salzkotten



BÜRGERSTIFTUNG
SALZKOTTEN

Sicher wie Fallschirmspringen. Vom 1-Meter-Brett. Mit Schwimmflügeln.

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl. Jetzt Kredit sichern unter sparkasse-paderborn-detmold.de



Sparkasse
Paderborn-
Detmold



Miriam Arens ist Salzkottens neue Gleichstellungsbeauftragte

v.l. Bürgermeister Ulrich Berger, stellv. Personalratsvorsitzender Sebastian Held, Miriam Arens, Fachbereichsleiter Zentrale Dienste Michael Rölleke und Andrea Schlichting

Andrea Schlichting übernahm bereits 1995 mit der damaligen Änderung der Gemeindeordnung mit einer Freistellung von 19,50 Stunden die Aufgaben als erste hauptamtliche Gleichstellungsbeauftragte bei der Stadt Salzkotten und führte diese Tätigkeit auch bis heute – zunächst in Kombination mit weiteren Aufgaben in der Bauverwaltung und seit 2008 dann in der Sozialverwaltung – aus. Vor allem in der Verbindung mit ihrer Tätigkeit als Sachbearbeiterin für Grundsicherung und häusliche Pflege lag ein besonderer Schwerpunkt ihrer Arbeit in der Beratung und individuellen Unterstützung von Frauen, insbesondere bei den Themen häusliche Gewalt und Altersarmut.

Aufgabe einer kommunalen Gleichstellungsbeauftragten ist es darauf hinzuwirken, dass Benachteiligungen abgebaut und das verfassungsrechtliche Gebot der Gleichbehandlung von Frauen und Männern durchgesetzt werden. Zur Zuständigkeit von Gleichstellungsbeauftragten gehört die Gleichstellung und Förderung der Gleichbehandlung der Geschlechter in allen betreffenden Angelegenheiten. „Andrea Schlichting hat sich in den vielen Jahren ihrer Tätigkeit immer mit viel Engagement für die Gleichstellung eingesetzt und zahlreiche Projekte im Stadtgebiet realisiert. Wir danken ihr herzlich und wünschen ihr alles Gute für ihre Zeit im Ruhestand“, so Bürgermeister Ulrich Berger.

Nach über 25-jähriger Tätigkeit als hauptamtliche Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Salzkotten hat Andrea Schlichting diese Aufgabe jetzt an Miriam Arens übergeben. Bürgermeister Ulrich Berger würdigte im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Rathaus die langjährige Tätigkeit von Andrea Schlichting und übergab gleichzeitig der Nachfolgerin Miriam Arens die offizielle Bestellung.



Stadt
Salzkotten

Dipl. Ing. Miriam Arens, die diese Aufgabe jetzt übernimmt, ist seit über 10 Jahren bei der Stadt Salzkotten beschäftigt und arbeitete bisher in den Bereichen Stadtmarketing, Kommunikation und Wirtschaftsförderung. „Ich freue mich auf die neue Aufgabe und sehe als Gleichstellungsbeauftragte meine Schwerpunkte besonders in den Bereichen der Vereinbarkeit von Familie und Beruf sowie die Weiterqualifikation und Chancengleichheit von Männern und Frauen sowohl innerhalb der Verwaltung als auch im gesamten Stadtgebiet. Mit gezielten Projekten möchte ich hier sowohl Ansprechpartnerin als auch Unterstützerin sein“, erläutert Miriam Arens ihre Motivation.

- Anzeige -

PROfuture Gute Rendite. Gutes Gewissen.

Gemeinsam für eine nachhaltige Entwicklung der Region.

Als Genossenschaftsbank setzt die Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten auf Nachhaltigkeit - und das seit jeher. Ab dem 15.08. startet sie deshalb für zwei Monate eine Kampagne, die nachhaltige Geldanlagen und Sparpläne mit der nachhaltigen Förderung vor Ort verbindet. Dabei setzt die Volksbank Brilon Büren-Salzkotten gemeinsam mit Kooperationspartnern aus Brilon, Büren/Bad Wünnenberg und Salzkotten Projekte in der Region um. Sie hat sieben Projekte aus den Rubriken Bäume, Bildung und Sport ausgewählt, die mit einer Spende aus den Reinerträgen des Gewinnsparens gefördert werden. Alle Informationen zu den Projekten finden Sie auf: vb-bbs.de/profuture

So funktioniert es:

Nach Abschluss einer Geldanlage oder eines Sparplans können die Kunden vom 16.08.2021 bis 15.10.2021 ihrem Wunschprojekt aus dem Raum Brilon, Büren/Bad Wünnenberg oder Salzkotten eine Stimme geben und damit mitentscheiden, welches Projekt von der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten gefördert wird. Alle Kunden, die eine Stimme abgeben, werden selbstverständlich über die Entwicklung des gewählten Projektes informiert. Die Entscheidungen der Kunden tragen somit maßgeblich zum Erfolg des Projektes bei - unter dem Motto: Zusammen stark für die Region!

vb-bbs.de/profuture

Stimmen Sie jetzt für Ihr nachhaltiges Wunschprojekt vor Ort ab!

PROfuture
Gute Rendite.
Gutes Gewissen.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Brilon-Büren-Salzkotten eG

Berichte, Ideen und
Verbesserungsvorschläge
gerne an:
info@stadtquelle-salzkotten.de

stadtquelle
SALZKOTTEN

Impressum

Hüppmeier Marketing & Design GmbH
An der Burg 24 · 33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 980 45-29
info@stadtquelle-salzkotten.de

Anzeigen & Redaktion: Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier

Gesamtleitung & Layout: Dieter Hüppmeier, Stephanie Tölle

Auflage: 10.500 Exemplare

Herausgeber:

HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

An der Burg 24 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 980 45-29
info@hueppmeier-md.de

Druck

Lindhauer Druck & Medien
Zur alten Kapelle 15 · 33129 Delbrück
Tel.: 0 52 50 / 99 37 99-0 · druck-medien@lindhauer.de

Zustellung

HESA-Werbung · Josef Heffner
Friedrich-List-Straße 39 · 33100 Paderborn
Tel.: 0 52 51 / 8787766

...auch auf facebook



www.stadtquelle-salzkotten.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen. Bei angelieferten Fotos und Texten übernehmen wir keinerlei Haftung laut DSGVO. Weitere Hinweise entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.stadtquelle-salzkotten.de/datenschutz

Nach 31 Jahren
in den Ruhestand:

Ludwig
Bewermeier



Nach 31 Jahren bei der Stadt Salzkotten wurde Ludwig Bewermeier, Fachbereichsleiter Stadtentwicklung, Betriebsleiter der Stadtwerke und Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters offiziell in den Ruhestand verabschiedet.

Im Rahmen einer stimmungsvollen Feierstunde im Ratssaal der Sälzerstadt würdigte die Stadt Salzkotten die Verdienste von Ludwig Bewermeier. Bewermeiers Werdegang führte von der Fachoberschule Büren zunächst nach Delbrück zur Firma Heihoff & Börnemeier, bei der er eine praktische Ausbildung als Maurer absolvierte. Nach seinem Wehrdienst ging es an die Uni-GHS Paderborn, an der er sein Studium im Bereich Bauingenieurwesen absolvierte. Mit dem Diplom im Jahr 1980 beendete Bewermeier erfolgreich seine Studienzeit. Im Anschluss zog es ihn zunächst für 9 Jahre zur Stadt Lippstadt im Staatlichen Amt für Wasser- und Abfallwirtschaft bis er am 01.05.1989 als Bauingenieur bei der Stadt Salzkotten begann. Nach 3 Jahren, im Jahr 1992, wurde Bewermeier zum Bauamtsleiter ernannt. Von 2008 bis heute war Bewermeier als Leiter der Stadtentwicklung tätig. Im selben Jahr wurde er zum weiteren stellvertretenden Bürgermeister ernannt, 2015 folgte dann die Ernennung zum Allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters.

Berger betonte die gute Zusammenarbeit, die auf Vertrauen und Wertschätzung beruhte und

bedankte sich für seinen Einsatz & Engagement. Als Anerkennung seiner langjährigen Arbeit trug Bewermeier sich in das Goldene Buch der Stadt Salzkotten ein.

Martin Westermeier, Nachfolger von Ludwig Bewermeier, berichtete in seiner Rede über zahlreiche städtische Projekte, die Bewermeier federführend begleitet hat. Darunter der Bau der Mensa, neue Räumlichkeiten für die Oberstufe der Gesa, die Einweihung der Carix Anlage oder der Bau des Stadthauses.

Auch die Fachbereichsleiter sowie der Personalrat bedankten sich stellvertretend für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die gute Zusammenarbeit.

Sichtlich ergriffen bedankte sich Bewermeier zum Ende der offiziellen Feierstunde für die gute Zusammenarbeit auf allen Ebenen. Dass man ihm seitens der Verwaltung stets Vertrauen über die gesamten 31 Jahre geschenkt habe, hat er immer sehr zu schätzen gewusst. Besonderen Dank sprach Bewermeier auch seinem Team aus.



Stadt
Salzkotten



CARL ALPMANN

Sägewerk & Kistenfabrik

**Unser Team sucht motivierte Mitarbeiter
(m/w/d) für den Werkstoff der Zukunft.**

Wir bevorzugen Handwerker mit abgeschlossener Berufsausbildung.

Bewerben Sie sich jetzt:

Sägewerk & Kistenfabrik Carl Alpmann GmbH Scharmeder Str. 39 · 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 - 72 36 · Fax: 0 52 58 - 42 79 info@saegewerk-alpmann.de · www.saegewerk-alpmann.de

Eleganter Neubau direkt an der Heder Salzkottens Stadtbild wird immer attraktiver

Mitten in Salzkotten, direkt neben der Heder entsteht ein exklusives Mehrfamilienhaus. Die Architekten Werner und Phillip Niggemeier, beide „Ursalzkottener“ haben von Anfang an bei allen ihren Entwürfen darauf geachtet, hier das alte Stadtbild mit modernen Stilelementen harmonisch in das Salzkotten von heute einzufügen.

Nachhaltigkeit, Energieeffizienz und neueste ökologische Standards sind dabei selbstverständlich. Lademöglichkeiten für Elektroautos sind ein deutliches Signal dafür, dass dieses Projekt schon jetzt bestens für die zukünftige Mobilität gerüstet ist.

Familien können dort ebenso ihr neues Zuhause finden wie Singles. Eingebettet im Zentrum sind alle Geschäfte des täglichen Bedarfs und öffentlichen Einrichtungen fußläufig in wenigen Minuten erreichbar. Besonders erwähnenswert ist die Penthousewohnung mit einem einzigartigen Blick in und über die Hederauen. Die künftigen Bewohner gelangen dabei direkt mit dem privaten Aufzug ohne Zwischenstopp in ihr Domizil. Mit dem Bau soll Ende des Jahres begonnen werden, geplante Fertigstellung ist im Frühjahr 2023.



126 m² Penthouse-
wohnung mit Blick
in und über die
Hederauen.

An der Geseker Straße 3 wohnte einst Rechtsanwalt Dr. Joseph Witte. In seinem großen Garten vereinten sich einst und auch heute noch Wellebach und der Flomengraben, die dann hinter Handwerksinsel und Bahndamm in die Heder münden. Sohn Otto handelte mit Teppichwaren und baute direkt nebenan am Bachufer Ausstellungsräume mit Schaufenstern.

Die kaufte 1960 Josef Bolte, der dort seine Polstermöbel ausstellte. Doch bedingt durch einen Arbeitsunfall und Aufgabe der Selbständigkeit verkaufte er 1970 die Ausstellungsräume an Rechtsanwalt und Notar Hans Kohlenberg. Der stockte auf und gestaltete das Gebäude zu einem Wohn- und Geschäftshaus. Nun soll es einer modernen Wohnanlage weichen.

WWW.VILLA-HEDERBLICK.DE

Direkt an der Heder entstehen 5 exklusive Eigentumswohnungen & ein Penthouse



- Top Ausstattung
- Barrierefrei
- Smart-Home
- Wallbox 
- Aufzug



DGS
FINANCE

Verkauf: DGS finance GmbH
Geseker Straße 56
33154 Salzkotten
Tel.: 0172 7301569



villa-hederblick.de

ACCENT
Bau & Handelshaus für Immobilien

Planung & Bau:
Accent GmbH
Geseker Straße 56
33154 Salzkotten



Gemeinsam stark!
GESAMTSCHULE
Salzkotten



Gesamtschule Salzkotten entlässt 218 Schüler

Den Abschluss in der Tasche: 218 Schüler und Schülerinnen der Gesamtschule Salzkotten wurden verabschiedet. 111 erlangten die Fachoberschulreife mit Q-Vermerk, 58 die Fachoberschulreife und 44 den Hauptschulabschluss. Alle Förderschüler haben ihren angestrebten Abschluss erreicht, vier Schüler haben den Hauptschulabschluss nach Klasse 9 absolviert.

Jeder von ihnen könne sich auf die Zukunft vorbereiten – könne sich ein Ass in den Ärmel stecken. Aber welches Ass in der Zukunft wichtig sein werde, das sei extrem schwierig zu beantworten, denn Corona habe gezeigt, dass die Zukunft nicht berechenbar sei, so Schulleiter Berthold Fischer.

Er baue darauf, dass die Gesamtschule Salzkotten die Grundlagen für folgende Asses gelegt habe: „Seid neugierig und für Neues offen. Schon Einstein sagte: Probleme können nicht mit den Denkstrukturen gelöst werden, mit denen sie entstanden sind. Seid also bereit, neue Wege zu gehen.“ „Ein weiteres Ass in eurem Ärmel sollte die Disziplin sein, denn nur mit Disziplin kommt ihr weiter. Ihr selbst seid für euren Weg verantwortlich“, betont Fischer. Auch die Digitalisierung sei nicht mehr wegzudenken und er hoffe, dass ihnen damit auf jeden Fall ein zusätzliches Ass in den Ärmel gesteckt wurde. Für ihren weiteren Lebensweg wünschte Bürgermeister Ulrich Berger den Schüler*innen Offenheit, Zuversicht, Kreativität und Mut: „Habt Spaß an dem, was ihr tut, übernehmt Verantwortung, genießt die Freiheit und nutzt die Zeit, um glücklich zu sein. Dass sie nicht nur ein Ass im Ärmel haben, bewiesen die Jahrgangsbesten. Ausgezeichnet von der Stadt Salzkotten wurden für die verschiedenen Abschlüsse Paula Hötte, André Kondopulo und Marcel Ruiges. Den Social Award der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten erhielten Viktoria Tänzer (für ihr außerordentliches Engagement über mehrere Jahre als Schülersprecherin, Schulkonferenzmitglied und ihre SV Arbeit) und stellvertretend für die Tansania-AG Marie Münch.



Abiturienten/innen beenden die Oberstufe

61 Absolventen/innen haben bei einer Abschlussfeier in der Mensa der Gesamtschule Salzkotten ihre Abiturzeugnisse entgegengenommen. 56 bestanden das Abitur und 5 das Fachabitur. Jahrgangsbeste wurden Lars Pohlmeier, Tobias Berhorst, Mara Fritsche und Benedikt Lappe.

Den Aufsteigerpreis für die größte Steigerung nach schlechten Startbedingungen erhielten Linda Nehring und Raja Kabar von der Bäckerei Lange. Von der Firma Müller Elektronik mit dem MINT-Preis ausgezeichnet wurden Benedikt Lappe und Lars Pohlmeier. Für ihre Kreativität bekam Jona Petters einen Preis der Firma hederLab. Und den Social Award der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten nahmen Maïke Polonyi und Christian Hölscher in Empfang.

Ihr Abitur machten diese Schüler/innen:

Salzkotten: Jasmin Adämmer, Linda Beine, Tobias Berhorst, Enrico Biuso, Nuria Claes, Lena Dannhausen, Alexander Dik, Julia Dimmel, Marina Dransfeld, Stefan Ehmman, Samantha Esau, Jenny Fischer, Mara Fritsche, Leran Gentle, Evelyn Hartlieb, Marcel Hecker, Christian Hölscher, Louis Jedermann, Raja Kabar, Julian Kasch, Eva Kondopulo, Sophia Kondopulo, Anika Kühn, Klara Lange, Federica Lauricella, Philipp Neufeld, Jona Petters, Lars Pohlmeier, Maïke Polonyi, Anna Rosemke, Lukas Schmidt, Stefan Schmidt, Jannik Schmidt, Denise Schulte, Marlon Schütte, Henrik Schweier, Laura Sonntag, Jonna Stahl, Katharina Stukenberg, Anna Tewes, Carina Tewes, Melina Thiessen, Dana Vogt, Jannis Wasserkort, Fabian Wecker, Angelina Weidenbach, Michelle Wessel, Max Witt.

Geseke: Loreen Berger, Theresa Feldmann, Jacqueline Klöppel, Benedikt Lappe, Faten Malla, Lukas Müller, Linda Nehring, Nicola Niggemeier, Larissa Nolte, Pia Thorwesten, Alexander Vogt.

Büren: Luca Kieckbusch. **Delbrück:** Celina Knies.

Das gesamte Team der
StadtQuelle Salzkotten
gratuliert recht herzlich!

Mineralöl

Tankstellen

Recyclinghof



Tel.: 0 52 58 - 74 72

www.halfmann-mineraloel.de



**Ausgezeichnet
und generationen-
übergreifend:
Hörakustik
Vollbach
in Salzkotten**



Die Hörexperten durften sich dieses Jahr über eine besondere Auszeichnung freuen: Schon zum fünften Mal erhielt das Familienunternehmen Hörakustik Vollbach den Titel „TOP 100 Akustiker“!

Das Institut für innovative Marktforschung BGW belohnte diesmal das Fachgeschäft in Salzkotten für besondere Leistungen in den Kategorien Kundenorientierung, Kundeninformation, Marktorientierung, Unternehmensführung und Ladengestaltung. In dem Wettbewerb bewertet eine unabhängige Jury aus Wissenschaft und Marketing regelmäßig besonders kundenorientierte inhabergeführte Akustiker des Landes. Zahlreiche Geschäftsbesichtigungen sowie Testkäufe flossen in die Beurteilung mit ein.

Filialeleiterin und Hörakustikmeisterin Carina Brüseke und ihr Team in der Lange Straße 52 sind zu Recht erfreut und fühlen sich, genau wie Geschäftsführer Friedrich Vollbach, in ihrer Arbeit bestätigt. „Wir sind sehr stolz, dass wir in all diesen Bereichen so hervorragend abgeschnitten haben. Unser Fachgeschäft in Salzkotten besteht erst seit zweiinhalb

Salzkottens Bürgermeister Ulrich Berger (2.v.l.) und Wirtschaftsförderer Peter Finke (1.v.l.) beglückwünschen das Team von Hörakustik Vollbach.

Jahren – wie schön, dass wir in dieser Zeit schon so viele Kunden begeistern und uns gut etablieren konnten“, betont Carina Brüseke. Lob gab es auch vom diesjährigen Schirmherrn des Wettbewerbs, Jürgen Drews. Der Schlagersänger weiß, wie wichtig gutes Hören und Verstehen sind. In seiner Glückwunschnachricht betonte er, wie beeindruckt er von der Kundenorientierung der „TOP 100 Akustiker“ ist.

Zur Auszeichnung gratulierten sowohl Bürgermeister Ulrich Berger als auch Wirtschaftsförderer Peter Finke. Für das Team von Hörakustik Vollbach ist dies mehr denn je Ansporn, auch in Zukunft das Hörerlebnis jedes einzelnen Kunden zu verbessern. Hörakustik Vollbach sieht das Hörsystem stets als Teil eines Gesamtpaketes, bestehend aus Technik,

Dienstleistung und Kompetenz, durch das der Alltag der Kunden dauerhaft verbessert wird. — Das Familienunternehmen ist Ihr lokaler Partner vor Ort und stellt sich täglich der Verantwortung, Sie mit Herz und Fachwissen auf dem Weg zum besseren Hören zu begleiten – diese Hörmission wird generationenübergreifend erfüllt, nämlich schon seit über 35 Jahren! Lothar Vollbach gründete das Unternehmen 1985 in Paderborn und führt es heute gemeinsam mit seinem Sohn Friedrich. Die Wünsche und Anforderungen der Kunden stehen dabei immer an erster Stelle, gestern, heute und auch in Zukunft.

Und weil sich das Team um Carina Brüseke Zeit für alle Anliegen nehmen möchte, empfehlen die Hörexperten von Hörakustik Vollbach für Beratungen und Anpassungen eine vorherige Terminvereinbarung, um eine wortwörtlich „ausgezeichnete“ Betreuung sicherzustellen.

**Ton für
Ton
Ton...!**

**WIR
LIEBEN**



IHRE HÖREXPERTEN VOR ORT.
Salzkotten Lange Str. 52, 0 52 58.991 2630

Weitere Informationen und Fachgeschäfte:
▶ hoerakustik-vollbach.de



- Anzeige -



Kolpingsfamilie Salzkotten

Programm zu Pandemiezeiten

Nach über einem Jahr Pause startet die Kolpingsfamilie Salzkotten wieder mit Ihrem Programm.

Über die StadtQuelle Salzkotten möchten wir Ihnen den aktuellen Stand der Kolpingsfamilie Salzkotten nach der Corona-Pandemie mitteilen:

Den Auftakt bildet die Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 28.08.2021** um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Upsprunge. Im Mittelpunkt stehen hier die Neuwahlen des gesamten Vorstandes sowie die Beschlussvorlage, die Kolpingsfamilie zukünftig als e. V. und als einen gemeinnützigen Verein zu führen.

Am **Freitag, den 10.09.2021** findet die Jubilarehrung für die Jahre 2020 und 2021 statt. Hierzu sind über 50 Jubilarinnen und Jubilare eingeladen. Sollte Corona es zulassen, ist ein Gottesdienst mit anschließender Ehrung geplant.

Am **05. und 06.11.2021** startet zum wiederholten mal die Aktion „**Helfende Hände – Dossenspende**“ in den Einkaufsmärkten

der Stadt Salzkotten. Hier können die Salzkottener mit Lebensmittelspenden die Speisenkammer Salzkotten unterstützen.

Wenn die Hygienebestimmungen es zulassen, wird es zum Ende des Jahres auch wieder einen Jahresabschlussgottesdienst mit anschließendem Abendessen in Hörste geben.

Für **2022** sind schon jetzt zwei Veranstaltungen fest eingeplant. Am Dienstag, den **15.03.2022** ist das älteste Amateurkabarett die „**Mindener Stichlinge**“ wieder in Salzkotten zu sehen.

Anlässlich des Jahrestages der Seligsprechung von Adolf Kolping hat der Kolpingbezirksverband des Kolpingwerkes eine **Flugreise nach Rom** geplant. Die Reise findet vom **23.10. - 29.10.2022** statt und bietet ein vielfältiges Programm. Anmeldeabschluss ist der 31.07.2021. Der Kostenbeitrag liegt bei ca. EUR 1.300,00 p.P..

Nähere Auskünfte bei Reinhard Kamp, Telefon **0 52 58 / 30 71** sowie unter **www.kolping-salzkotten.de** und auf unserer facebook-Seite.

HÖLTER HAUS HÖLTER SEIT 1654 BROT

Qualität, die ausgezeichnet ist. Zertifiziert nach IFS

Seit 1654 ist die Großbäckerei Hölter KG bereits ortsansässig. Von Johannes Arnoldi gegründet, befindet sie sich seit vier Generationen im Besitz der Familie Hölter, heutiger Inhaber ist Franz-Christoph Hölter. 1996 Um- und Neubau, 2016 erneut erweitert und umgebaut zur mit modernsten Maschinen ausgestatteten Großbäckerei.

Herstellung von Original Paderborner Landbrot, feinem Stuten und Rosinenstuten sowie weiteren speziellen Produkten, deren Qualität durch regelmäßige Auszeichnungen bei der DLG-Brotprüfung belegt ist.

Großbäckerei Hölter KG
Geseker Straße 37 · 33154 Salzkotten
Telefon 0 52 58 / 88 21 · Telefax 0 52 58 / 45 44
info@hoelter-brot.de • www.hoelter-brot.de

Robin Fecke verstärkt als Kundenbetreuer das Schutzengel-Team der Provinzial Geschäftsstelle Witulski

Nach einer lehr- und abwechslungsreichen Ausbildungszeit beendete Robin Fecke am 15.06.2021 seine Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen.

Über sein herausragendes Ausbildungsergebnis freuen sich mit ihm, seine Ausbilder Kordula und Dirk Witulski. „Aufgrund der durch Corona deutlich erschwerten Ausbildungs- und Prüfungsbedingungen war dies keine Selbstverständlichkeit“, betont Geschäftsstellenleiterin Kordula Witulski.

Nach dem Erwerb der Allgemeinen Hochschulreife am Gymnasium Antonianum in Geseke, nahm Robin Fecke am 01.08.2018 seine dreijährige Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen in Angriff.

Schon während seiner Ausbildungszeit war er als Assistent der Geschäftsleitung tätig. „Herr Fecke

ist für viele unserer Kunden schon lange ein zuverlässiger und kompetenter Ansprechpartner“, sagt Geschäftsstellenleiter Dirk Witulski. Robin Fecke arbeitet nun als Kundenbetreuer im Privat- und Gewerbekundenbereich und freut sich auf seine neuen und spannenden Aufgaben.

Als waschechter Salzkottener ist er vielen bekannt, spielt in seiner Freizeit Fußball beim VfB Holsen und ist aktives Mitglied in den Schützenvereinen in Salzkotten und Holsen.

ACHTUNG:

Zum 01.08.2022 bietet die Provinzial Geschäftsstelle Witulski wieder die Möglichkeit zur Ausbildung an und freut sich über die Bewerbungen junger, interessierter Menschen!

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Wir gratulieren Robin Fecke zur bestandenen Prüfung.



Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Provinzial Witulski & Witulski oHG

Marktstraße 23, 33154 Salzkotten
Tel. 05258/6404,
Fax 05258/4582
witulski@provinzial.de

Mühlendamm 3,
33154 Salzkotten-Verne
Tel. 05258/7474,
Fax 05258/21474
witulski@provinzial.de





HAST DU BOCK?



HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Wir suchen ab sofort Webentwickler & Mediengestalter/-in Print (m/w/d) mit Herzblut und Kreativität. Bei uns erwartet dich ein kollegiales, teamorientiertes Umfeld, spannende Kunden aus verschiedenen Branchen sowie Begeisterung für unsere Arbeit und unsere Projekte.

WEBENTWICKLER/-IN (M/W/D)

DEINE AUFGABEN:

Dich erwarten projektbezogene Aufgaben mit dem Schwerpunkt Wordpress. Entwicklung und Aufbau neuer Webseiten nach Kundenvorgabe oder in Eigendesign. Überarbeitung und Aktualisierung bestehender Internetauftritte, sowohl inhaltlich als auch technisch. Außerdem übernimmst du Designanpassungen im Social Media und stehst unseren Kunden mit deinem Fachwissen beratend zur Seite.

DIE ANFORDERUNGEN:

Du bringst Erfahrung in einer Werbe- oder Internetagentur mit? Du besitzt Fachkenntnisse in Bezug auf Web-Technologien und Web-Trends, bringst dein Know-how für die kontinuierliche Weiterentwicklung mit den modernsten Technologien selbstständig ein, hast einen Blick für Usability und bist fähig, Designadaptionen innerhalb eines Webprojekts vorzunehmen? Du arbeitest eigenständig, verantwortungsbewusst, detailgenau und strukturiert? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir freuen uns über deine aussagekräftige Bewerbung inkl. Referenzen und Gehaltsvorstellungen per E-Mail an: job@hueppmeier-md.de

Schulanfänger Mantinghausen Auf der Spur des Salzes

Bürgermeister Ulrich Berger führte durch die Salzgeschichte der Stadt Salzkotten vom Küffelsen, dem Brunnenhaus bis zum Gradierwerk

Aufgrund der Corona Pandemie trafen sich die zukünftigen Schulanfänger aus der Kindertagesstätte Pustebume mit dem Bürgermeister der Stadt Salzkotten Ulrich Berger nicht im Rathaus, sondern auf dem Marktplatz. Von dort gingen die Kinder auf die Spur der Salzgewinnung in

Salzkotten und lernten einzigartige Orte der Sälzer Stadt kennen. Aufmerksam folgen die Kinder dem Bürgermeister Ulrich Berger der mit flottem Schritt und tollen Erzählungen die Kinder durch die Geschichte führte.



„Die Kunterbunt-Kinder laufen sich fit“ Kindergarten und Förderverein

Die Kunterbunt-Kinder zeigen stolz den Verdienst ihres Sponsorenlaufes: Angeschafft werden konnten u.a. Verkehrsschilder, Ampeln und Fahrzeuge.

Nach vielen Einschränkungen, Veränderungen und Verzicht in den letzten Monaten, laufen die Kinder des Kindergartens und Familienzentrums Kunterbunt in Thüle „Runden für den guten Zweck“.

Viele Feste und Feiern sowie Veranstaltungen mussten ausfallen, sodass nicht nur etwas Freude auf der Strecke blieb, sondern auch besondere Zusatzeinnahmen des Fördervereins.

Dem Coronablues zum Trotz, wurden Eltern wie Kinder vom Erzieherteam und dem Vorstand des Fördervereins motiviert, sich vielfältig zu bewegen.

„Sportliche Aktivitäten, Vorbilder und immer wieder neue Ideen, sowie ein Zugang zu einer gesunden Lebensweise auch während der Pandemie und des trüben Wetters, sind wichtige Wegweiser für die Kinder“, da sind sich Lena Strunz (1. Vorsitzende des Fördervereins) und Jana Müller (kom. Leitung des Familienzentrums Kunterbunt) einig. Viele Anregungen in einer Giveaway Tüte waren der Startschuss für vier aktive Wochen. 78 Kinder probierten verschiedene Sporteinheiten aus,

klebten Bewegungswürfel, joggen durch den Garten, akquirierten fleißig Spender und sammelten zum Schluss Rundenstempel. Alle Kinder der Einrichtung liefen in strikter Gruppentrennung 30m (U3 Kinder), 60m (3-4 Jahre) oder 100m (5-6 Jahre) rund um die Einrichtung und erzielten dafür die erstaunliche Summe von 3.704,26 Euro. Stolz präsentierten alle Kids ihre verdienten Lauforden, nach zum Teil 21 Runden.

Für die tolle Leistung der Kinder und die sehr großzügigen Spenden der Eltern, Verwandten und Bekannten freuen sich nun alle großen und kleinen Kunterbunt-Kinder über eine neue Kinder-Tankstelle, Fahrzeuge, Ampeln und Verkehrsschilder. Da die Spendensumme den erwarteten Rahmen deutlich übertroffen hat, können nun noch einige weitere Ideen der Kinder umgesetzt werden.

„Allen Beteiligten sprechen wir ein riesengroßes Dankeschön aus!“ Ein besonderes Event, dass nicht nur den Kindern sehr viel Freude bereitete.



Upsprunger Fußballer stellen 15 Mannschaften für den Spielbetrieb



Minikickermannschaft mit Trainer David Rehage, Training freitags ab 16:30 Uhr

Keine Meisterschaftsspiele, keine Turniere, Trainingsunterbrechung, eingeschränktes Training, das alles liegt hinter den 250 Kickern des SV Upsprunge, nun soll es endlich wieder losgehen. Neben einer Alten Herren Mannschaft und zwei Seniorenteams hat der SV U für die neue Saison weitere 12 Jugendmannschaften für den Spielbetrieb gemeldet. Bereits im dritten Jahr in Folge kann der Verein von den Minis bis zur A – Jugend mindestens ein Team in jeder Altersklasse stellen. Der Zulauf in den unteren Jahrgängen, insbesondere bei den Kleinsten, ist enorm. In der kommenden Saison sind 20 Jugendtrainer ehrenamtlich im Einsatz, hier kann der Verein

durchaus noch Hilfe und Unterstützung gebrauchen. Seit dem Frühjahr ist auch die neugegründete Bambinimannschaft regelmäßig im vollen Einsatz. Die kleinen Kids im Alter von 3 und 4 Jahren kommen immer freitags um 16.45 Uhr zum Hüneknapp, um die ersten Schritte mit dem runden Leder zu üben. Der Spaß steht selbstverständlich im Vordergrund. Auch unsere Minis die freitags ab 16.30 Uhr trainieren, freuen sich, dass es wieder losgeht. Auch in Zukunft sind jederzeit Neuaufnahmen möglich, sei es bei den Kindern und Jugendlichen, oder auch im Trainer- und Betreuersteam, Infos dazu erteilt Jugendobmann Wolfgang Hecker (0170 3200208).

Rück- und Lichtblick für die Sportler vom VfB

Zurückblickend auf das vergangene Pandemie-Jahr 2020 verpufften die vielen Bemühungen der ambitionierten Sportler des VfB Salzkottens ein wenig. Eine Veranstaltung nach der anderen wurden abgesagt, so auch der traditionelle Sälzerlauf und der Salzkotten Marathon.

In der Läuferzene fanden bestenfalls virtuelle (Solo-)Läufe als Alternative statt. Der VfB versuchte letztes Jahr mit der #Saelzerlauf-Challenge ebenfalls eine Möglichkeit zu finden, der 120 Teilnehmer*innen nachkamen. Statt dem Salzkotten Marathon fand der #runsalzkotten4u-Lauf statt, an dem ca. 20 VfBler*innen teilnahmen.

„Unser Konzept ist selbstverständlich auch für andere Veranstalter nutzbar, man benötigt lediglich eine verkehrsarme Laufstrecke. Die meisten Veranstalter des Hochstift-Cups haben eine derartige Strecke“, erklärte Abteilungsvorsitzender Dr. Uwe Baer dem Sälzer TV.

Da aktuell das Hederauenstadion umgebaut wird, blickt der VfB Salz-



Dr. Uwe Baer im Interview mit den Sälzerfenster. Weitere Infos: www.salzkotten-tv.de

kotten zuversichtlich ins nächste Jahr und hofft auf einen Start im Stadion beim 29. Sälzerlauf.

Dann, den niedrigen Inzidenzwerten sei Dank, fand doch ein dezimierter Sälzer Marathon als #runsalzkotten statt. Und die Sportler des VfBs konnte auch hier mitlaufen, denn sonst helfen die Mitglieder bei der Organisation, beim Auf- und Abbau mit und stellen Streckenposten zur Verfügung. Hier standen fast 20 Vereinsmitglieder von insgesamt 835 am Start.



ANDERE KINDER HABEN ARBEIT, MEINE KINDER HABEN EINE ZUKUNFT.

Sofia Huarina Chacon, Bio-Kakaobäuerin der Kleinbauernkooperative El Ceibo in Bolivien.

„Seit über 20 Jahren baue ich mit meiner Familie Bio-Kakao in Mischkultur an. Gemeinsam mit El Ceibo und Rapunzel haben wir viel erreicht wie beste Bio-Qualität und faire Preise. So gibt es bei uns keine Kinderarbeit. Unsere Kinder haben die Möglichkeit für qualifizierende Ausbildungen – und damit echte Berufschancen, innerhalb und ausserhalb der Kooperative.“

Mehr auf rapunzel.de/fair

Hier erhältlich bei unserem Partnerladen Terra

Terra Naturkost in Salzkotten



Im vergangenen Jahr hat Dipl. Oec.-Troph (FH) Susanne Kleineweber den Terra Naturkostladen am Marktplatz in der Kernstadt Salzkotten vom bisherigen Inhaber, Hans-Dieter Nofen übernommen. Frau Kleineweber verfügt über jahrzehntelange Erfahrung in der Naturkostbranche und über ein großes Wissen in Sachen gesunder Ernährung. Sie und ihr Team stehen den Kunden*innen mit Rat und Tat jederzeit gerne zur Verfügung. In den Geschäftsräumlichkeiten Auf den Kuten 2 werden vielfältige Bioprodukte sowie ein regionales Sortiment unter anderem an Gemüse, Kartoffeln, Eier und Fleisch angeboten. Im Zuge der Übernahme wurde das Angebot an Bioprodukten zudem ausgebaut sowie die Sortimente Naturkosmetika und das Weinangebot erweitert.

Im Rahmen eines Besuchstermins konnte die Inhaberin Susanne Kleineweber und ihr Team die Glückwünsche von Bürgermeister Ulrich Berger und vom 2. Vorsitzenden des Verkehrsvereins Salzkotten, Dirk Winthuis, entgegennehmen. „Mit der Geschäftsübernahme zu Beginn der Corona-Pandemie ist Susanne Kleineweber einen sehr mutigen Schritt gegangen. Für Ihre Bereitschaft und Ihren Mut danke ich ihr. Es ist schön, dass durch die Geschäftsübernahme der Terra Naturkostladen weitergeführt wird und den Kunden*innen aus dem Stadtgebiet Salzkotten und darüber hinaus ein großes Bio-Sortimentsangebot zur Auswahl zur Verfügung steht - ein Besuch lohnt sich“, so Bürgermeister Ulrich Berger.

Dank LEADER- Programm: Neue Trimm- dich-Geräte



Freuen sich über neue Sport- und Bewegungsmöglichkeiten (Bildmitte im Vordergrund): Burkhard Schwuchow, Vorsitzender LEADER-Region und Bürgermeister Büren, Nicole Winkler, Präsidentin TSV Tudorf 1919 e.V. und Ulrich Berger, Bürgermeister Salzkotten). Mit dabei: weitere Vorstands- und Vereinsmitglieder, sowie ehrenamtliche Projektakteure und Sponsoren, die Regionalmanager und weitere Bürgermeister/innen des Südlichen Paderborner Landes

Offizielle Freigabe der neuen Bewegungs- geräte direkt vor der Sonnenterrasse des TSV Vereinsheims auf den Lohnkämpfen in Tudorf.

Auf der Sportplatzanlage des TSV Tudorf heißt es ab nun: ‚Trimm dich‘ für alle Generationen! Die neu errichteten Sport- und Bewegungsgeräte wurden durch die Bürgermeister/in der LEADER Region ‚Südliches Paderborner Land‘ zusammen mit Vereinsvertretern und Projektakteuren offiziell freigegeben. Die neuen Bewegungsgeräte wurden mittels LEADER-Fördermitteln und viel ehrenamtlicher Arbeitsleistung kürzlich errichtet. Mit Hilfe der Bewegungsgeräte können die Beweglichkeit und Körperkontrolle verbessert, das körperliche Wohlbefinden gefördert, die gesamte Muskulatur aufgebaut, die inter- und intramuskuläre Koordination gefördert sowie das Herz-Kreislauf-System gestärkt werden. Durch Hinweistafeln

werden Benutzer an die Funktionsweise der Geräte herangeführt und erfahren wie die Geräte optimal gehandhabt werden und für welche Körperpartien die entsprechenden Bewegungsabläufe zur Stärkung des eigenen Körpers bzw. des Bewegungsapparates führen.

Die Präsidentin des TSV Tudorf 1919 e.V. Nicole Winkler und mit ihr das ganze Präsidium bzw. Vereinsvorstand haben schon einige sehr positive Rückmeldungen aus der Bevölkerung zu den neuen Geräten erhalten und sind sich sicher, dass nun gerade in der Ferienzeit noch viele interessierte jüngere und ältere Mitbürger/innen die Fitnessgeräte ausprobieren werden.

Das LEADER-Projekt in Tudorf wurde bei Gesamtkosten von rund 30.000 Euro mit 65% EU und NRW-Mitteln (ca. 19.000 Euro) gefördert. Die Lokale Aktionsgruppe des Südlichen Paderborner

Landes e.V. freut sich, dass durch die Bewilligung der Fördermittel und durch die tatkräftige Unterstützung der Projektakteure mittels ehrenamtlicher Eigenleistung sowie Spenden und Sponsoring wieder ein Projekt erfolgreich in der Region abgeschlossen werden konnte.

Über LEADER in der Region ‚Südliches Paderborner Land‘:

Die Förderung ist Teil der aktuellen Förderperiode des LEADER-Programms – einem Maßnahmenprogramm der Europäischen Union. Das Programm dient der Strukturförderung und wird aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) finanziert. Das Land Nordrhein-Westfalen stellt zu den EU-Mitteln ergänzend Landesmittel bereit. So kann eine Projektförderung von 65% der Gesamtkosten erreicht werden. Ziel der Förderung ist die Unterstützung einer eigenständigen und nachhaltigen Regionalentwicklung.

Weitere Informationen: www.leader-spl.eu

Anti-Microbial Beschichtung schafft KEIMFREIEN RAUM

MIG-ESP® Interior Anti-Microbial schafft einen keimfreien Raum zum Leben und Arbeiten.

MIG-ESP® Interior Anti-Microbial ist eine hygienische Wand- und Deckenbeschichtung, die für hygienekritische Umgebungen wie z.B. Krankenhäuser, Pflegeheime, Schulen, Büros, Lebensmittelverarbeitungsbetriebe und andere öffentliche Räume entwickelt wurde.

Eingebettet in die Beschichtung ist die DHMb® (Doppel-Hybrid-Membran)-Technologie, eine aktive, mikroporöse Membran, die eine ausgeglichene Wandtemperatur aufrechterhält und eine trockene Oberfläche an Wänden und Decken bildet, wodurch der Nährboden für krankheitserregende Mikroben beseitigt wird. Ergänzt wird diese hervorragende Entfeuchtungseigenschaft durch einen natürlichen, ungiftigen

antimikrobiellen Wirkstoff, der das Bakterienwachstum zusätzlich verhindert. Laut Tests von akkreditierten Labors kann MIG-ESP® Interior Anti-Microbial nachweislich 99,99 % der schädlichen Keime abtöten. Dies hilft, die Verbreitung von Infektionserregern zu minimieren.

Vorteile:

- 99,99 % Keimreduzierung mit langanhaltender Wirkung.
- Verhinderung von Kondensation und Schimmelbildung.
- Sicherstellung eines hygienischen Raumklimas.
- Zertifiziert als „Empfohlen für gesundes Wohnen“ durch die Gesellschaft für medizinisch gesundes Wohnen, Bauhygiene und Raumtoxikologie e.V.
- VOC-Emissionslabel A+, die sicherste verfügbare Einstufung
- Leicht zu verarbeiten

MIG-ESP® INTERIOR ANTI-MICROBIAL

Keimabweisende Beschichtung

Die perfekte und zeitgemäße Hygienelösung für Wohnräume und öffentliche Einrichtungen.

INDIVIDUELLES FARBDESIGN

99,99% anti-mikrobiell

Geprüftes Produkt
ISO 22196

MIG-ESP INTERIOR ANTI-MICROBIAL

MIG-ESP INTERIOR ANTI-MICROBIAL

MIG-ESP INTERIOR ANTI-MICROBIAL

Material Innovative Gesellschaft mbH
info@mig-mbh.de
www.mig-mbh.de

zum Produkt

Viva Napoli
TRATTORIA

ECHT ITALIENISCH GENIESSEN!



33154 Salzkotten
- Marktplatz - Auf den Küten 1
Tel. 0 52 58 / 9 38 78 80

HÜPPMEIER
MARKETING & DESIGN

Das Erlebnis WERBUNG

Print, Web, Foto, Video, E-Learning



www.huypmeier.de

» Verteilung von Prospekten,
Wurfsendungen und
Werbemittel aller Art!



» HESA-Werbung GmbH
Friedrich-List-Str. 39 · 33100 Paderborn
Tel. 0 52 51 - 87 87 76 6
Fax. 0 52 51 - 87 87 76 7

www.hesa-werbung.de
info@hesa-werbung.de

HESA
WERBUNG

1857 - Gründung der Schützengesellschaft Upsprunge



Ältestes noch vorhandenes Foto: Erstes Schützenfest nach der Wiederbegründung am 6. und 7. August 1911. In der Mitte König Karl Meschede und Königin Christine Alpmann, hinter dem König Oberst Franz Alpmann.

Überlegungen
zur 165-jährigen
Geschichte im
Jahr 2022

Gründe, warum gerade im Jahre 1857 Männer aus Upsprunge den Willen hatten, ein Schützenfest zu feiern, konnten bisher nicht exakt genannt werden.

Das ergibt sich weder aus der Festschrift „150 Jahre Schützenbruderschaft Upsprunge“ noch aus dem Beitrag der Schützenbruderschaft im Buch „800 Jahre Upsprunge“, Seiten 513 – 521. Es wird in der Schützenchronik zu Beginn nur von den früheren Schützengilden zum Schutz des Gemeinwesens geschrieben. Bei Durchsicht der von Sobbe'schen Chronik aus einem anderen Anlass wurde ich auf die Schützengesellschaft Salzkotten aufmerksam. Die heutige Schützenbruderschaft St. Johannes geht auf ein Schützenprivileg / eine Urkunde aus dem Jahre 1653 zurück.

Zu der Zeit werden sich auch Upsprunger Männer / Schützen zum Schutz des Dorfes eingesetzt haben. Von deren Einsatz wird lange vor 1858 in Dokumenten berichtet, so 1590. So alt könnte eine Schützengilde o. ä. auch hier sein. Es fehlt nur ein passendes Dokument einer Schützenorganisation. Aber auch in Salzkotten gab es den Schützenverein nicht ununterbrochen. Als Frankreich die Herrschaft übernahm, verbot Jerome Napoleon, der in Kassel residierte, die Schützengesellschaften, auch in Salzkotten. Das letzte Fest fand dort 1807 statt. 30 Jahre später kam bei vielen Bürgern Salzkottens der Wunsch auf, wieder das einzige Volksfest des Jahres zu feiern. Dieses geschah dann wieder im Jahre 1839. Es wurden Statuten entworfen und beschlossen. Diese Epoche dauerte bis Mitte der 1840er Jahre, als das Interesse nachließ. Erst 1856 erwachte der Schützengeist wieder und es wurde ein Schützenfest gefeiert. Im August 1857 erneut wie auch in den folgenden Jahren.

Dieses erste Schützenfest in Salzkotten im Jahre 1856 lässt darauf schließen, dass auch in Up-

Zeitungs-
anzeige vom
13.06.1914,
erschieden in
der Geseker
Zeitung



sprunge der Wunsch aufkam, ein Schützenfest als Volksfest zu feiern. Das wird aus den Reihen der Männer Upsprunges gekommen sein, aber wahrscheinlich auf vom Gastwirt Rincheval. Ein Andreas Rincheval, war in Salzkotten Kaufmann und Gastwirt am Kirchplatz, in der Schützengesellschaft Oberleutnant und 1839 König. In den 1840er Jahren war er auch in Salzkotten Festwirt, ehe er 1849 nach Nordamerika auswanderte. Sein Bruder Louis (*1814), der um 1830 den Hof Schlicker in Upsprunge erbt, wurde Gutsbesitzer und Gastwirt, 1857/58 auch Gemeindevorsteher von Upsprunge. Auch er wird die Vereinsgründung betrieben haben, um Schützenfeste feiern und Festwirt werden zu können. Wenn man zudem den Text der Satzung der Schützengesellschaft Upsprunge von 1857 mit dem der Schützengesellschaft Salzkotten von 1839 vergleicht, so sind etliche Paragraphen wörtlich identisch. Das fängt schon mit Hauptzwecke in § 1 an. Die Salzkottener Satzung wiederum wurde von der Geseker Satzung übernommen.

Fazit:

Ich bin nach Studium der Chronik von Sobbe (Band 19, 20 und 21) und der Schützenchronik Salzkotten von Kohlenberg (1988) geneigt, anzunehmen, dass viele Bürger Upsprunges und der Gastwirt ein solches Schützenfest auch in Upsprunge feiern wollten. Das haben sie dann auch 1857 mit dem Beschluss der Satzung und dem ersten Schützenfest in 1858 in die Tat umgesetzt.

**Upsprunge,
im Juni 2019
Norbert Schulte -
Ortsheimatpfleger**

Upsprunger Königsorden
von 1865



Die St. Vincenz-Krankenhaus GmbH – und ihre Betriebsstätten St. Vincenz-Krankenhaus, St. Louise Frauen- und Kinderklinik und St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten – haben ein neues Logo. Damit einher geht auch eine Änderung der Wortmarke der Unternehmensgruppe, die zukünftig als St. Vincenz-Kliniken Salzkotten + Paderborn auftreten werden, wenn es um die ganze Krankenhausfamilie geht. Gleichzeitig hat das Marketingteam ein neues Designkonzept für die Krankenhausmedien entwickelt.

„Seit über 175 Jahren sind die Werte, Überzeugungen und Maximen unseres Schutzpatrons, dem Hl. Vincenz von Paul, in unserem Krankenhaus fest verankert – daran hat sich bis heute nichts geändert“, erklärt Geschäftsführerin Sr. Bernadette M. Putz. Diesen Geist gelte es zu wahren, ihn gleichzeitig zukunftsfähig zu machen und in die Moderne zu übersetzen – auch im Markenauftritt des Krankenhauses. „Unser Logo hatte schon immer eine starke Symbolkraft. Doch die Ansprüche und Rahmenbedingungen in der modernen Kommunikationswelt haben sich stark verändert. Daher war es an der Zeit, unser Logo neu zu interpretieren“, erklärt Annekathrin Kronsbein, Leiterin der Abtei-

Eine runde Sache: St. Vincenz Kliniken im neuen Look



lung Kommunikation und Marketing. „Aus diesem Grund haben wir unser Logo verantwortungsvoll weiterentwickelt, es moderner und frischer gestaltet. Sehr wichtig war es uns, dabei die Tradition der bisherigen Kernelemente zu wahren.“

Durch die Einfarbigkeit wirkt das neue Logo insgesamt prägnanter. Gleichzeitig erhält das „V“ hierdurch eine stärkere Gewichtung, um die Verbindung zum Heiligen Vincenz von Paul noch deutlicher in den Fokus zu rücken. Dabei ruht das „V“ auf einem Anker: Dieser steht im christlichen Sinn als Zeichen der Hoffnung und des Halts. Im Anker selbst enthalten ist das Kreuz, welches im Mittelpunkt steht und für die christliche Tradition der St. Vincenz-Kliniken steht. „Eine wichtige Er-

gänzung ist der neue Kreis, der Anker und ‚V‘ umschließt. Er steht für die Geschlossenheit und den Zusammenhalt in unserem Krankenhaus. Der Kreis vereint im Logo unsere Betriebsstätten, Kliniken und Organisationseinheiten und steht für unsere starke Dienstgemeinschaft“, erklärt Hauptgeschäftsführer Dr. Josef Düllings. Sr. Bernadette ergänzt: „Als katholisches Krankenhaus fühlen wir uns unserer Tradition der praktizierenden Nächstenliebe verpflichtet. Mit diesem Selbstverständnis sind wir zu dem gewachsen, was wir heute sind: Der größte Anbieter von Krankenhausleistungen und einer der größten Arbeitgeber im Kreis Paderborn. Unser Anspruch ist es, uns in allen Bereichen kontinuierlich weiterzuentwickeln.“ Somit stehe der Kreis auch für den Leitsatz des Hl. Vincenz „Wir sind niemals am Ziel, sondern immer auf dem Weg“.

Ein barrierefreies Leben DURCH PRIVATAUFZÜGE

Oft werden Privataufzüge, auch Homelifte, Senkrechtaufzug oder Plattformaufzug genannt. Sie bestehen aus einem Antrieb, einer Plattform für Güter oder Personen, einem Trägersystem sowie der Steuerungseinheit. Zum Einsatz kommen die Aufzüge oft, wenn nur wenig Platz besteht oder bei einem nachträglichen Einbau. Privataufzüge unterscheiden sich zum gängigen Personenaufzug dadurch, dass sie nicht in einem bauseitigen Schacht montiert werden müssen, keine Gruben benötigen und eine Deckenhöhe von nur 2.300 mm ausreicht. Bei einem Etagenabstand von unter 3 m kann die obere Etage auch mit einer „halben“ Tür (1.100 mm hoch) ausgestattet werden. Das ist vor allem bei Dachschrägen oder anderen Höheneinschränkungen von Vorteil. Ein Privataufzug sowie der HomeLift benötigen in Nordrhein-Westfalen keine behördliche Abnahme, wenn sie ausschließlich privat genutzt werden.

paderlift quehl GmbH ist zertifizierter Partner. Die Privat- und Homelifts von Aritco lassen sich perfekt an Ihre Inneneinrichtung und Ihren persönlichen Geschmack anpassen. Die Aufzüge verleihen Ihrem Zuhause Komfort, Stil, Barrierefreiheit und Funktionalität, ganz gleich, ob Sie auf die Zukunft vorbereitet oder einfach nur einen modernen Lebensstil genießen möchten.

Infos unter: www.paderlift.de
Durch eine einzigartigen Aufzugstechnologie ist der kleine und kompakte HomeLift so konzipiert, dass er alle Anforderungen an Komfort, Platz und Design erfüllt. Selbst wenn der Platz begrenzt ist und kein Aufzugsschacht machbar ist, ist er mit seinen Maßen gut montierbar. Wir bieten Ihnen Plattformaufzüge, auf die Sie vertrauen können.

Der Aritco HomeLift ist in mehreren verschiedenen Größen erhältlich und in einer Reihe von Farben lieferbar.

Ihr Privataufzug / Homelift – das ist die erschwingliche Alternative eines Aufzuges oder Treppenliftes



Kein bauseitiger Schacht
Ansprechendes Design
Zuverlässige Barrierefreiheit



Die sogenannten Homelifts wurden, wie der Name schon sagt, für das private Heim konzipiert. Sie lassen sich perfekt an Ihre Inneneinrichtung und Ihren persönlichen Geschmack anpassen. Die Aufzüge verleihen Ihrem Zuhause Komfort, Stil, Barrierefreiheit und Funktionalität. Ganz gleich, ob Sie auf die barrierefreie Zukunft vorbereitet oder einfach nur einen modernen Lebensstil und einen Hauch von Luxus genießen möchten. Dank der einzigartigen Aufzugstechnologie braucht ein Privataufzug von Aritco nicht viel mehr Platz als die Plattform selbst.

www.paderlift.de



paderlift quehl GmbH
Franz-Kleine-Straße 14
33154 Salzkotten

Telefon: 05258-9796-0
Telefax: 05258-9796-17
E-Mail: info@paderlift.de

Jetzt an den Garten denken! Der Garten im August

Damit auch im kommenden Jahr der Garten reich blüht, werden im August die Zweijährigen gepflanzt. Um von Goldlack, Bartnelke, Fingerhut, Stockrose oder Marien-Glockenblume für das nächste Jahr starke Pflanzen zu ziehen, müssen diese im ersten Augustdrittel gepflanzt werden. Fast alle, außer Fingerhut, bevorzugen sonnige Standorte. An den Boden stellen sie keine besonderen Ansprüche, wenn er nur humus- und nährstoffreich ist. Stiefmütterchen, Tausendschön und Vergissmeinnicht werden in der zweiten Augushälfte gepflanzt. Die im Juli ausgesäten Pflanzen werden vorerst mit einem Abstand von 15 mal 15 cm auf ein Beet im Garten gesetzt. An den endgültigen Standort sollten die Jungpflanzen erst im Frühjahr gepflanzt werden.



Dahlien regelmäßig schneiden

Damit Dahlien reich blühen, ist es sogar erwünscht, sich regelmäßig einen schönen Strauß für die Vase zu schneiden. Die Pflanze dankt es mit vielen neuen Blüten. Verblühtes sollte auch an Stauden, Rosen und Kübelpflanzen regelmäßig entfernt werden.

Geranien gleichmäßig gießen

Geranien im Hochsommer immer sorgfältig und regelmäßig gießen, damit die Erde in den Gefäßen konstant feucht bleibt. Bei unregelmäßiger Wasserversorgung können Geranien unschöne braune Flecken an den Blättern bekommen, die sich nicht zurückbilden.

Trockensträuße für den Herbst

Jetzt ist die beste Zeit, schöne Sommerblüher für die kalte Jahreszeit zu trocknen. Die Blumen sollten an einem möglichst trockenen Tag geschnitten werden und in lockeren Büscheln mit den Blüten nach unten aufgehängt werden. Ideal ist ein luftiger, dunkler Raum, etwa die Garage oder der Dachboden. Ein beständiger, leichter Luftzug verhindert, dass die Blumen schimmeln. Geeignet sind beispielsweise Frauenmantel, Kokardenblume, Lavendel, Silberdistel und die Lampionblume.



BLATTLÄUSE

Gegen Blattläuse hilft ein altes Hausmittel: Man löst 1 Esslöffel Schmierseife und 20 ml Spiritus in 1 Liter Wasser auf und sprüht die Substanz an trüben Tagen über die Läuse, die dann eintrocknen. Die Behandlung nach vier und sieben Tagen wiederholen.

Buchsbaum jetzt Stecklinge setzen

Bis Anfang August ist die Zeit günstig für einen zweiten Formschnitt bei Buchsfiguren. Der erste Schnitt erfolgt im Frühling (April/Mai). Alternativ schneidet man Buchs im Topf nur einmal jährlich Mitte Juni bis Anfang Juli in Form. Im August haben die jungen Triebe genau die richtige Reife für Stecklinge. Sie sind nicht mehr weich, aber auch noch nicht verholzt. Die etwa fingerlangen Triebspitzen werden im unteren Drittel entblättert und in eine regelmäßig feuchte Sand-Erde-Mischung gesteckt.



Buchsbaumzünsler

Zu den relativ neu eingeschleppten Schädlingen zählt der Buchsbaumzünsler. Die Larven des asiatischen Schmetterlings können in kurzer Zeit ganze Buchsbaum-Bestände vernichten. Die erste

Raupengeneration sollte man bereits im Frühling bekämpfen. Bewährt hat es sich, gut eingewachsene Hecken oder Buchskugeln mit einem Hochdruckreiniger kräftig "durchzusprühen". Ein weiteres Hausmittel zur Bekämpfung des Buchsbaumzünslers ist das Abdecken des Buchsbaums mit einem schwarzen Müllsack oder ein wiederholtes Ausbringen von Algenkalk.

Diese Information und weitere Informationen finden Sie unter:
www.mein-schoener-garten.de/schaedlinge#schmetterlingsraupen

Waschmaschine defekt?

KRIX Hausgeräte
Technik

Reparatur und Verkauf aller
Hersteller und Marken



Reinhard Krix

Miele Kundendienst & Verkauf in PB & Salzkotten
www.krix-technik.de 05258 / 974 57 10



Unsere Erfahrung -
Ihr Vorteil!

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Transporte
- Sand & Kies
- Schotter

Friedhelm Gees

Tel.: 0 52 58 - 93 00 93
Fax: 0 52 58 - 93 00 94
www.gees-bagger.de

50 Jahre Städte-Förderung: Salinator-Penning-Haus nimmt an Wettbewerb teil

„Wo stehen die schönsten Projekte in Nordrhein-Westfalen?“ fragt das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung. Salzkotten ist sich sicher: zu den schönsten Projekten in 50 Jahren Städtebauförderung gehört auch das Salinator-Penning-Haus.

Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen stellt die besonderen Errungenschaften der Städtebauförderung mit einem eigenen Wettbewerb „50 Jahre Städte-WOW-Förderung – Wo stehen die schönsten Projekte in Nordrhein-Westfalen?“ in den Fokus der Öffentlichkeit. Auch Salzkotten nimmt am Wettbewerb mit dem Salinator-Penning-Haus teil. Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt waren aufgerufen, über die schönsten Städtebauprojekte abzustimmen.

„Salzkotten nahm an dem Wettbewerb mit der in den Jahren 2015 bis 2017 erfolgten Modernisierung und Instandsetzung des nachweisbar ältesten noch erhaltenen Baudenkmals aus dem Jahr 1563, dem Salinator-Penning-Haus, teil:

Mit seiner hervorgehobenen Bedeutung für die Siedlungs-/Sozialgeschichte von Salzkotten und seiner hauskundlichen Vergangenheit – schließlich hat dieses Haus dem großen Stadtbrand im Jahr 1633 standgehalten. Dem Ehepaar Heinrich und Heidi Müller als kurz vor bzw. mit der Sanierung des Gebäudes aufgetretene Erwerber dieses Baudenkmals verdankt die Stadt Salzkotten ein nicht zu unterschätzendes Engagement, durch das dieses geschichtsträchtige Haus in ein



Salinator-Penning-Haus – nachweislich 1563 erbaut – gilt als ältestes Haus in Salzkotten. Nach der Sanierung im Jahr 2015 bis 2017 wurde es zu einem echten Hingucker 2021 (oben)

Wohnhaus mit insgesamt nunmehr 5 Wohneinheiten umgenutzt wurde und das hierbei auch modernsten Wohnansprüchen gerecht geworden ist. Der nach der Sanierungsmaßnahme erfolgten nach Einschätzung der dieses Projekt planenden und bauleitenden Architektin Dipl.-Ing. Cornelia Lange aus Höxter kann ich mich nur anschließen und möchte sie insofern hier nochmals zitieren: „Nicht das Alter, nicht die Bausubstanz und auch nicht die Anforderungen des Denkmalschutzes waren ein Problem. Die größte Herausforderung war, jemanden zu finden, der die Wertigkeit des Hauses und seine Bedeutung für die Stadtgeschichte Salzkottens zu schätzen weiß.“ – so das Statement von Bürgermeister Ulrich Berger zur Teilnahme an diesem Fotowettbewerb.

Ina Scharrenbach, Ministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen: „Wenn aus einer Idee eine Zeichnung auf dem Papier wird und aus einer Zeichnung Realität wird und ein neues Stadtge-

fühl entsteht – dann ist das die Städtebauförderung von Land, Bund und Kommunen. Zum 50. Jubiläum der Städtebauförderung in diesem Jahr haben wir die Kommunen in Nordrhein-Westfalen dazu aufgerufen, Bilder von Förderprojekten einzureichen. Ich freue mich, dass so viele mit dabei sind und der Städtebauförderung des Landes ein Gesicht geben. Aber wo steht das schönste Projekt? Für die Bürgerinnen und Bürger hieß es bis zum 26. Juli: Abstimmen und ihren Favoriten wählen.“

Die zwölf Projekte mit den meisten Stimmen, werden zu einem Fotokalender für das Jahr 2022 gestaltet. Auf die drei bestplatzierten Kommunen wartet darüber hinaus jeweils ein Preisgeld von 10.000 Euro. Die Preisträger werden im Nachgang der Online-Abstimmung über die Accounts des Ministeriums in den Sozialen Medien bekannt gegeben. Dort wird die Aktion unter dem Hashtag #NRWStädteWOW begleitet.

Hintergrund:
Offizieller Startpunkt des Wettbewerbs war der bundesweite Tag der Städtebauförderung am 8. Mai 2021. An diesem Tag hat Ministerin Ina Scharrenbach alle Kommunen zum Mitmachen aufgerufen. Städte und Gemeinden aus Nordrhein-Westfalen konnten bis zum 27. Juni 2021 Fotos von ihrem schönsten Städtebauprojekt, die mit Landesmitteln gefördert wurden, zusenden. Dem Aufruf sind insgesamt 94 Kommunen gefolgt.

 **Park & Garden**
Sascha Meyer

• Gartenmöbel • Sonnenschirme • Strandkörbe

Wilhelm-Schierenberg Str. 2 • 33154 Salzkotten
Tel.: 0 52 58 / 935 42 31

www.parkandgarden.info

SSV 20 bis 50% REDUZIERT
Alle Marken-Schuhe

Schuhe für jede Gelegenheit!

ZEHANCIUC

Lange Straße 27 • 33154 Salzkotten • Tel. 0 52 58 / 80 40

www.zehanciuc.de

SALZKOTTEN

Gestern & heute

DAS RATHAUS IM WANDEL DER ZEITEN



Rathaus der Stadt Salzotten, erbaut 1879 / 80 - abgebrochen Januar 1977



Rathaus Salzotten - Westansicht



Rathaus Salzotten - Neubau nach Abbruch erbaut 1976



Rathaus Salzotten - Teilansicht von Süden. Links die Spar- und Darlehnskasse.



Rathaus Salzotten - mit neuem Verwaltungsanbau. Erstbezug 2021.

Etwas Wehmut macht sich schon breit beim Anblick dieser Fotos!

Als 1974 das alte Rathaus abgerissen wurde, sprach man hier und da von einer Schande. Doch wer in den feuchten Mauern arbeitete, war anderer Meinung. Grund aber war die Gebietsreform 1975. Das Amt Salzotten - Boke wurde aufgelöst. Hörste, Mettinghausen, Rebbecke und Garfeln wurde Lippsdorf zugeschlagen, Boke, Anreppen und Bentfeld kam nach Delbrück. Übrig blieb Salzotten mit den Ortsteilen Mantinghausen, Verlar, Schwelle, Verne, Thüle, Scharmede, Obern- und Niederntudorf sowie Upsprunge mit etwas unter 18.000 Einwohnern. Die damalige Amtsvertretung entschloss sich dann zum Rathausneubau, um das Vermögen im Zentrum zu lassen. Es kam zu einem Wettbewerb, bei dem das stehende Rathaus unter 15 Entwürfen den ersten Preis erhielt. Interessant ist, dass die gleiche Berufsgruppe nur zwanzig Jahre später von dem größten Schandfleck in der Altstadt sprach. Für die Sälzerstadt spricht, dass sie heute rund 25.000 Einwohner zählt und somit Mittelzentrum ist. Schön wäre, wenn das einmalige Bodendenkmal Kütffelsen mit der Erweiterung des Rathauses auch ein wenig aufgewertet würde.



Neue stellvertretende Einrichtungsleitung im Altenheim St. Clara

Neue stellvertretende Einrichtungsleiterin im Altenheim St. Clara begrüßt (v.l.): Andreas Cramer (Geschäftsführer), Schwester M. Reinhild Mielemeier, Daria Wibbeke und Schwester M. Raphaela vom Hofe (Geschäftsführerin).
Foto: Michael Bodin / fcjm-presse

Daria Wibbeke ist seit dem 1. Juli mit halber Stelle stellvertretende Einrichtungsleiterin des Altenheims St. Clara in Salzkotten. Sie teilt sich die Aufgaben mit der derzeitigen Leiterin Schwester M. Reinhild Mielemeier.

Schwester M. Reinhild wird sich künftig neben der Einrichtungsleitung um die Versorgung der älteren Schwestern kümmern, die im Mutterhaus der Franziskanerinnen leben. Dazu wird sie im Altenheim St. Clara nun durch Daria Wibbeke entlastet. Die gelernte Gesundheits- und Krankenpflegerin sowie studierte Gesundheitswissenschaftlerin hat bereits seit November 2020 mit einer halben Stelle die Leitung im Forschungsprojekt „Communio firmo prosperamus - Erleben einer guten Gemeinschaft“ am Altenheim St. Clara übernommen. Das von der Universität Witten/Herdecke begleitete Modellprojekt hat unter anderem das Ziel, soziale Kontakte der Bewohnerinnen und Bewohner innerhalb und außerhalb der Einrichtung zu fördern sowie An- und Zugehörige in die Gemeinschaft der Pflegeeinrichtung zu integrieren.

Daria Wibbeke war zuletzt außerdem mit einer halben Stelle Wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für Pflegewissenschaft an der Universität Bielefeld und beschäftigte sich zum

einen mit der Entwicklung der neuen Qualitätsprüfung im ambulanten Pflegebereich sowie mit der Übergangsvorsorgung von geriatrischen Patientinnen und Patienten von der akut stationären Versorgung in die eigene Häuslichkeit. Jetzt wechselt sie in Vollzeit an das Altenheim St. Clara mit den Aufgaben in der Einrichtungsleitung und der Projektleitung im Forschungsprojekt. Ihre Aufgaben als stellvertretende Einrichtungsleitung werden unter anderem die Öffentlichkeitsarbeit, die Netzwerkpflge sowie die Angehörigenarbeit sein.

Das Altenheim St. Clara besteht aus einem älteren und einem neueren Gebäudeteil und ist direkt mit dem Mutterhaus der Franziskanerinnen Salzkotten verbunden. Bei der 2018 abgeschlossenen umfassenden Renovierung gelang es, den Charme des historischen Klostergebäudes zu erhalten und zugleich den Anforderungen einer modernen Altenhilfe und des Wohn- und Teilhabegesetzes zu entsprechen. Dazu erläutert Geschäftsführer Andreas Cramer: „Wir bieten für 67 alte und pflegebedürftige Menschen in unserem Altenheim einen Lebensraum an, in dem Altern in Würde geschieht und gelingt, in dem Menschen bereit sind, dieses Stück Lebensweg mitzugehen, mitzugestalten und Hilfen zu geben, die es ermöglichen, das Alter mit seinen Sonnen- und Schattenseiten anzunehmen.“

Ralf
Meier

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Abflussreinigung
- Solartechnik

Pfarrer-Korte-Straße 3 · 33154 Salzkotten
Tel.: (0 52 58) 93 08 88
Fax: (0 52 58) 93 08 90

www.meier-salzkotten.de

Wir überprüfen Ihr Dach auf Regen- und Sturmschäden!

Bedachungen
Bauklempnerei
Westermann
MEISTERBETRIEB

IHR PARTNER FÜR BEDACHUNGEN

SÄMTLICHE DACHDECKERARBEITEN
FLACHDACHABDICHTUNG · INDUSTRIEBEDACHUNG
BAUKLEMPNEREI · SOLAR AUF DEM DACH
BAUWERKSABDICHTUNG

www.westermann-bedachungen.de

Vielser Straße 50 · 33154 Salzkotten
Tel. 0 52 58 / 64 24 · Fax 0 52 58 / 63 15
info@westermann-bedachungen.de



GARTENGESTALTUNG GARTEN-
PFLEGE
BAUMSCHNITT
SPIELPLATZBAU

THOMAS BAUMHÖGGER
GARTENBAUMEISTER

VITUSSTRASSE 4
33154 SALZKOTTEN
TEL. 0 52 58 / 2 16 85



Verkauf von Miele- Haushaltsgeräten & Ersatzteile auf Bestellung

Partner
des Miele-
Werkskunden-
dienstes!

- eigener Kundendienst -

S. Witkowski und Chr. Witkowski GbR

Laurentiusstr. 56 · D-33154 Salzkotten/Thüle
Tel. 0 52 58/36 82 · Fax 0 52 58/93 30 38

switkowski@arcor.de



„Mein Leben war wie ein ‚i‘ ohne den Punkt“

Erste Kundin in „DIE HÖRPRAXIS“



Ingrid Binder, 68 Jahre, aus Salzkotten

„Wir fliegen bis zum Mond. Und da soll es nicht möglich sein, dass ich wieder normal hören kann?“

Ingrid Binder schüttelt den Kopf. Das konnte und wollte sie nicht akzeptieren. Niemals. Mit jetzt 68 Jahren ist sie ihrem Ziel ein großes Stück nähergekommen. Ingrid Binder hat sich die Hörgeräte mit dem „audiosus Anpass-System“ einstellen lassen. Als erste Kundin in den neuen Räumlichkeiten „DIE HÖRPRAXIS“, welche Hörsysteme Häusler zur Weiterentwicklung neuer Leistungen betreibt.

sie Hörgeräte. Die Rentnerin erinnert sich gut daran, dass sie als Kind mit den Ohren buchstäblich ins alte Stoff-Radio der Eltern hineingekrochen ist. Sie hörte weder Donnerrollen noch Fahrradklingel. Wann immer es die Möglichkeit gab, guckte sie den Mitmenschen auf den Mund – um möglichst viel von dem mitzubekommen, was gesprochen wird.

Die Welt wird bunt und lebendig

„Meine Welt ist plötzlich bunt und lebendig geworden. Ich gehe raus auf die Straße und höre sogar das Abrollen der Auto-Reifen. Ich kriege mit, wenn mein Hund knurrt, weil ich ihm ein Kommando gebe“. Ingrid Binder will gar nicht aufhören, beste Beispiele für ihr neues Hörerleben der Außenwelt mitzuteilen.

Viele Jahrzehnte war ihr Leben ein stilleres. Fünf Ohren-Operationen musste sie über sich ergehen lassen. Seit dem 18. Lebensjahr trägt

Revolution in der Hörakustik

Audiosus sei Dank kann Ingrid Binder endlich das Lachen der anderen hören. In einem natürlichen Klangbild. Mit der Erstanpassung! „Es machte peng und auf einmal bekam ich alles mit“, sagt die Salzkottenerin selig. Das patentierte audiosus-Verfahren ermöglicht auch bei ihr eine geschlossene Hörsystem-Versorgung. Jetzt werden die technischen Möglichkeiten moderner Hörsysteme um einiges besser ausgeschöpft.

Eine Ingrid Binder gibt sich nicht mit gut 90 Prozent zufrieden. Sie ist ehrgeizig. Sie will mehr. „Früher war mein Leben wie ein i ohne den Punkt“, sagt die 68-Jährige. Jetzt käme immer mehr vom ominösen i-Punkt zum Vorschein. Es klingt fast wie eine Drohung, aber jeder nimmt es ihr ab: „Jetzt hole ich mir den Feinschliff für die nächsten zehn Jahre“. Mit audiosus, einer Revolution in der Hörakustik.

Dank Hörsysteme Häusler und audiosus hört Ingrid Binder das Lachen der anderen wie früher.



NEUERÖFFNUNG

seit dem 17.08.2021



HÖREN IST
WOHLFÜHLEN

DIE HÖRPRAXIS ist kein klassischer Hörakustiker. Für alle, die ihre Hörleistung optimieren möchten, bietet DIE HÖRPRAXIS ein erweitertes Leistungsspektrum an, wie die innovative **KOJ® Gehörtherapie** und das neue Anpassverfahren von **audiosus**.



David und Thomas Häusler

Hörsysteme Häusler ist seit 20 Jahren dafür bekannt, auf Innovation zu setzen und somit neue Wege zu gehen.



Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin!

Ihre Experten für gutes Hören

Cedric Wegener
Hörakustikmeister

Julia Honisch
Hörberaterin

DIE HÖRPRAXIS

An der Burg 20 • 33154 Salzkotten
Tel.: **05258 97447140**

Endlich raus in die Stadt

und auf zum Autohaus Niggemeier.

Jetzt günstig leasen:
ab **185 €¹** mtl.

Volkswagen T-Cross Style 1.0 | TSI OPF, 81 kW (110 PS), Euro 6 AP, 6-Gang-Schaltgetriebe, Farbe: Ascotgrau

Ausstattung: Automatische Distanzregelung ACC, Licht-und-Sichtpaket, Radio „Ready 2 Discover“, Vordersitze beheizbar, Einparkhilfe, „Air Care Climatronic“, LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder „Chesterfield“ 17 Zoll u. v. m.

Volkswagen T-Cross Style Kraftstoffverbrauch* (NEFZ) in l/100 km:
innerorts 5,8; außerorts 4,3; kombiniert 4,8;
CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km. Effizienzklasse B.



Unser Leasingangebot¹ zuzüglich Zulassungskosten (159,00 €):

Monatliche Leasingrate:	185,00 €
Fahrzeugpreis ab Werk:	27.155,00 €
Nettodarlehensbetrag:	21.809,32 €
Sonderzahlung (z. B. „Young Driver“ Prämie ²):	1.000,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,51 %
Effektiver Jahreszins p.a.:	2,51 %
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	9.880,00 €

Volkswagen T-Roc Sport 1.5 | TSI OPF, 110 kW (150 PS), Euro 6 AP, 6-Gang-Schaltgetriebe, Farbe: Uranograu

Ausstattung: Fahrerassistenzpaket Plus, Blind Spot-Sensor, Lane Assist, Außenspiegel elektrisch anklappbar, Automatische Distanzregelung ACC, LED-Scheinwerfer, Sportsitze vorn, Leichtmetallräder „Kulmbach“ 17 Zoll, Vorbereitung Navigationsfunktion „Discover Media“, Klimaanlage u. v. m.

Volkswagen T-Roc Sport Kraftstoffverbrauch* (NEFZ) in l/100 km:
innerorts 6,2; außerorts 4,7; kombiniert 5,3;
CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km. Effizienzklasse B.



Unser Leasingangebot¹ zuzüglich Zulassungskosten (159,00 €):

Monatliche Leasingrate:	215,00 €
Fahrzeugpreis ab Werk:	29.485,00 €
Nettodarlehensbetrag:	23.835,62 €
Sonderzahlung (z. B. „Young Driver“ Prämie ²):	1.000,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,51 %
Effektiver Jahreszins p.a.:	2,51 %
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	11.320,00 €

*Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt. Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen bereits nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenkraftwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP), einem realistischeren Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Ab dem 1. September 2018 wird der WLTP schrittweise den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ) ersetzt. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Dadurch können sich ab 1. September 2018 bei der Fahrzeugbesteuerung entsprechende Änderungen ergeben. Weitere Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter <https://www.volkswagen.de/wltp>. Aktuell sind noch die NEFZ-Werte verpflichtend zu kommunizieren. Soweit es sich um Neuwagen handelt, die nach WLTP typgenehmigt sind, werden die NEFZ-Werte von den WLTP-Werten abgeleitet. Die zusätzliche Angabe der WLTP-Werte kann bis zu deren verpflichtender Verwendung freiwillig erfolgen. Soweit die NEFZ-Werte als Spannen angegeben werden, beziehen sie sich nicht auf ein einzelnes, individuelles Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes. Sie dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. Zusatzausstattungen und Zubehör (Anbauteile, Reifenformat, usw.) können relevante Fahrzeugparameter, wie z. B. Gewicht, Rollwiderstand und Aerodynamik verändern und neben Witterungs- und Verkehrsbedingungen sowie dem individuellen Fahrverhalten den Kraftstoffverbrauch, den Stromverbrauch, die CO₂-Emissionen und die Fahrleistungswerte eines Fahrzeuges beeinflussen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen, spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutsche Automobil Treuhand GmbH, Hellmuth-Hirth-Str. 1, 73760 Ostfildern-Scharnhausen <https://www.dat.de/co2-1/> unentgeltlich erhältlich ist.

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Angebot nur gültig für private Einzelkunden und/oder „Young Driver“, inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer und Selbstabholung (499,00 €) in der Autostadt. Angebote nur in Verbindung mit einem im Besitz befindlichen Volkswagen PKW, Volkswagen Nutzfahrzeug oder Fremdfabrikat, ausgeschlossen davon sind die Marken SEAT, CUPRA, ŠKODA, Audi und Porsche, des Käufers oder einer anderen Person mit gleicher Adresse gültig. Eine Anzahlungnahme oder Stilllegung des Fahrzeuges ist nicht erforderlich. Zum Zeitpunkt der Bestellung des Neufahrzeuges, muss das Gebrauchtfahrzeug mindestens 4 Monate auf den Neuwagenbesteller zugelassen sein oder ein Nachweis eines Leasingvertrages auf den Neuwagenbesteller (Einzelperson oder Firma) erbracht werden. Eine Durchgängigkeit der viermonatigen Haltedauer ist nicht erforderlich. Das Gebrauchtfahrzeug muss eine PKW-Zulassung (M1, M1G lt. Zulassungsbescheinigung Teil I Zeile „J“) haben/gehabt haben. Kunden, die die Fördermaßnahme „Young Driver“ in Anspruch nehmen, müssen kein Fahrzeugbesitz nachweisen. Alle Leasingangebote basieren auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km. Andere Laufzeiten und Fahrleistungen möglich. Wird die vereinbarte Gesamtfahrleistung um mehr als 2.500 km über- bzw. unterschritten, so werden für jeden Mehrkilometer 7,97 ct./km berechnet, beziehungsweise für jeden Minderkilometer 3,21 ct./km vergütet.

² „Young Driver“ erhalten bei Kauf eines Neufahrzeuges eine 1.000,00 € (brutto) Aktionsprämie, wenn die Fahrzeugbestellung spätestens am 21. Geburtstag des „Young Driver“ erfolgt. Folgende Konstellationen sind möglich: Zulassung auf den „Young Driver“, beziehungsweise einer volljährigen Person unter derselben Adresse, beziehungsweise einen Elternteil des „Young Driver“. Die verbindliche Bestellung muss nicht zwingend auf den „Young Driver“ lauten. Der Antrag auf Ausnahmegenehmigung Leasing ist daher nicht mehr erforderlich. „Young Driver“ sind junge Leute, die am Tag der Bestellung zwischen 16 und 21 Jahre alt sind. Stichtag für den Ablauf der Aktionsberechtigung ist damit der 21. Geburtstag. Die Prämie ist im oben genannten Angebot einkalkuliert.

Abbildungen zeigen Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Angebot gültig bis 30.09.2021 oder solange der Vorrat reicht. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



NIGGEMEIER
Ihr Autohaus in Salzkotten

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Niggemeier GmbH & Co. KG
Geseker Straße 41, 33154 Salzkotten
Telefon 05258 9865-0
www.niggemeier.de